

02	創辦人的話 MESSAGE FROM THE FOUNDER
04	校長的話 Message from the President
06	前言 Foreword
10	一、簽訂學術合作協議書 Academic Cooperation Agreements
17	二、交換學生計畫 Student Exchange Programs
20	三、在校生出國研習計畫 Junior Year Study Abroad Program
28	四、學生短期海外交流研習 Short-Term Overseas Student Exchange
43	五、境外學生現況 Recruitment of Overseas Students
48	六、跨國雙聯學制合作計畫 Transnational Dual Degree Cooperative Programs
52	七、國際學術會議 International Academic Conference
57	八、淡江講座與特約講座 Tamkang Chairs & Chair Courses
59	九、國際遠距課程 Distance Learning Program
61	十、外賓來訪與交流 Visits by Overseas Guests
79	十一、本校主管赴姊妹校學術交流 Executive Visits to Sister Universities
81	十二、參加海外教育展 Participation in International Education Expositions and Conferences
84	十三、境外學生與本國學生交流活動 Cultural Activities for Overseas Students
88	結語 Conclusion

創辦人的話

美國不少名校長期以來即重視甄選大學部同學赴海外研習一年。美國一年當中赴海外短期留學的學生總數，超過 20 萬人。美國大學對海外研修重視訓練學生學習謙遜以及如何作為世界的公民。現在全世界的大學均重視國際化發展策略，大學生海外短期留學之戰略重要性日益提昇。

對淡江大學的同學而言，大三留學的經驗，既教導同學開拓胸襟認識世界，亦教導同學更深刻地認識自己。若用英文表達，則可以這麼說：**The study abroad experience teaches Tamkang students to know more about the world as well as about themselves**。大三留學的經驗使同學在見識上更加闊通，在學習精神上更加有活力，亦益發了解與發展自己在秉賦上的特長與潛力。同學的智力發展提高，常是海外短期留學最主要的功效。智力發展可裨益同學建構能夠詮釋個人經驗的內在邏輯 (internal logic)。

本校在國內大學中首創「大三學生出國研習」，每年甄選大三學生赴海外留學一年。迄今本校大三留學政策之成績，仍是全國各大學中最为亮麗的。目前，本校海外研修計畫已擴展至碩士班與博士班學生。

當然，並不是每一位在校同學都能憑藉大三留學而收穫豐盈，所以要公允甄選。羅馬二千年前奧古斯都大帝 (Emperor Augustus) 時代的詩人侯瑞思 (Horace) 即曾以當時知識界通行的拉丁文寫下傳誦不絕的名言：**caelum non animum mutant qui trans mare currunt**。侯瑞思這句話係向巡遊海外的友人表達：遠渡重洋只能改變頭頂的天候，而不能改變一個人的心靈。美國哈佛大學大學部前院長陸易士 (Harry R. Lewis) 特別在討論高等教育的名著中，引述侯瑞思的名言，以強調任何大學在鼓勵大學部同學赴海外修習時，仍然必須重視嚴格甄選，以確保成效的品質。

而本校亦秉持全品管 (TQM) 的精神與 PDCA 的步驟，既對同學展開大三留學的線上輔導作業，亦追蹤同學的學習成效。同時，本校亦已輯印全校同學大三出國留學的心得，供同學們既互相切磋且作為珍貴的留念。今天本校脫穎而出即將赴海外修習的同學，務宜珍惜機會，認真向學。是所期盼。

張建邦

淡江大學創辦人
2014 年 6 月



MESSAGE FROM THE FOUNDER

For quite some time, numerous large and prestigious universities in the United States have energetically promoted the selection of qualified undergraduate students to study abroad for an academic year. Annually more than 200,000 college students on average in the United States join study abroad programs. In implementing such study abroad projects, most universities in the United States seek to instill in their students a sense of cultural sensitivity, as well as knowledge of how to be responsible global citizens. The majority of universities around the world now value internationalization as an important part of their blueprint for development. Participation in study abroad programs has become an essential element of these universities.

At Tamkang University, the Junior Year Study Abroad program helps our students broaden their horizons and understanding of the world. Moreover, the experience also teaches our students how to reflect on their own culture and thus better understand themselves and appreciate their own country. This can be succinctly summed-up as: Study Abroad at Tamkang teaches students more about the world and themselves. The program also enables our students to enhance their knowledge through active learning. In a word, the experience allows our students to better understand and develop their individual gifts and potentials for learning. Acceleration of intellectual development and maturation of social skills are frequently seen as key outcomes of studying abroad. These outcomes help students to better interpret their world, both at home and abroad.

In Taiwan, Tamkang University has distinguished itself by ushering in the Junior Year Study Abroad program. Each year, we select qualified students to study abroad for one year. To date, achievements in our Junior Year Study Abroad program have been nothing short of remarkable and as a result we are extending it to embrace the needs and aspirations of M.A. and Ph.D. students.

During the reign of the Roman Emperor Augustus two thousand years ago, the poet Horace wrote this famous adage: *caelum non animum mutant qui trans mare currunt*. In these words, Horace advises an itinerant friend that those who travel across the seas see the change of the weather above their heads but not their soul. Harry R. Lewis, the Dean of Harvard College cited these words in his remarkable book on higher education *Excellence without A Soul: Does Liberal Education Have a Future*. As Lewis sought to emphasize, we cannot measure a student's progress only based on external facts; the internal factors are equally important. Thus, TKU places great value on providing students at TKU with as many opportunities as possible to grow intellectually and become mature, responsible persons.

Thus, carrying on the spirit of the Total Quality Management (TQM) and following the due procedures of Plan-Do-Check-Act (PDCA), Tamkang University now conducts on-line guidance to help students meet the requirements for our study abroad programs. We also rely on web-based resources and support to track the status of our students' learning while overseas. Beyond this, we annually collect and publish the reflections of all recently returned students from the Junior Year Study Abroad program. Published volumes help subsequent students learn from the experiences of their older schoolmates. They also serve as treasured remembrances for those students who joined study abroad programs. Today, all students who are now departing for their study abroad programs must make the best use of such golden opportunities by studying hard. This is my earnest expectation.

Clement C. P. Chang

Founder
Tamkang University
June 2014

校長的話

立足淡江、放眼世界、掌握資訊、開創未來
淡江大學創校已逾一甲子，
在國際、資訊、未來化的辦學理念指引下，
把教育的命脈從五虎崗伸展到林美山，
綿延了一條最美的生命；
把學習的舞台從台灣擴展到全世界，
勾勒出一道最精彩的虹，
為我國高等教育史樹立了一個新里程碑。
自 1968 年與日本中央學院大學建立姊妹校迄今，
本校國際學術交流的網絡如星棋羅列，
168 個姊妹校遍佈在世界 31 國各角落，
牛津大學、巴黎第四大學、維也納大學、伊利諾大學、早稻田大學.....
北京大學、山東大學、復旦大學、廣州大學.....
從學者教授的特約講座互訪到研討會的舉辦，群賢畢至，少長咸集。
數十年來，已逾 5,400 名大三學生出國留學，
目前，有近 1,400 名來自各國的外籍生與大陸的境外生在本校研修，
近悅遠來，賓至如歸。
近年來更積極展開姊妹校之間的雙聯學制合作計畫與遠距教學，
本校已然成為國際化的大學，
更是一個地球村的學術王國。
是書，載錄了本校近半世紀推動國際化的足跡，
展現出淡江在地球村裡遍地綻放的繽紛。
謹期許：
拉近國際 融入國際 躍登國際 貢獻國際
開啟全球視野，因應未來格局。是所至盼！
特為之序



校長 張家宜
謹識於 2014 年 6 月



Message from the President

Our beliefs and goals: to ensure Tamkang University continues to have a strong academic standing nationally and internationally; to broaden the world perspectives of our students and teachers; to keep abreast of new information; to work together for a peaceful and prosperous future.

Since its founding 64 years ago, Tamkang has been guided by the desire to expand its programs nationally and internationally. At the national level, it has expanded its campuses from the Five-tiger Hill campus in Tamsui, to the city campus in Taipei, to the Mt. Linmei campus in I-lan County. At the international level, it has reached out to scores of universities, with whom it has established sister school relations and built diverse and robust exchange programs. As part of its desire to be globally connected and to contribute internationally, Tamkang emphasizes an educational curriculum that is both information and future-oriented. For the last six decades, Tamkang University has been the cornerstone of private higher education in Taiwan.

Since signing its first sister school agreement with Chuo Gakuin University in Japan, Tamkang has continued to forge lasting ties with universities across the globe. It now enjoys sister school relations with 168 universities in 31 countries, including the University of Oxford, Université Paris-Sorbonne (Paris IV), University of Vienna, University of Illinois at Urbana Champaign, Waseda University, Peking University, Zhejiang University, Fudan University, Guangzhou University. At these leading institutions, TKU faculty deliver lectures and talks on a wide array of topics; while through numerous mutual visits, scholars from TKU and its sister universities partake in programs of academic exchange. In addition, TKU holds international conferences that attract overseas educators, who visit the Tamsui Campus to initiate dialogue on a multitude of issues and promote joint research initiatives. Since the introduction of Tamkang's pioneering Junior Abroad Program, more than 5,400 TKU juniors have taken credited courses abroad and been amply rewarded by the experience. At present, approximately 1,400 international students are studying abroad as part of Tamkang's overseas exchange program. In recent years, Tamkang has worked to broaden dual degree cooperative programs and distance education programs with its sister universities. Tamkang has become an international university and a model for academic excellence worldwide.

My message to those who are about to study overseas: step onto the world stage, embrace the international community, and contribute to global development. I hope you take care of yourselves while alone overseas. Yet at the same time, do not set limits on the experience; truly try to broaden your horizons.

Sincerely Yours,

Flora Chia-I Chang, Ed. D.
President
June 2014

前言

淡江大學學術發展係以擁抱國際、走向國際、和貢獻國際為目標。國際化的種子早於民國39年本校設立之初即已萌芽，淡江英專為當時國內唯一致力英語教學的高等學府。本校改制大學後設立外國語文學院，並率先在國內設立國際研究學院、成立「國際交流委員會」，積極推動與落實本校國際化理念，加強本校辦學特色與競爭力。民國88年設置「國際交流暨國際教育處」，專責國際交流相關事宜。96學年度，為加速推動國際化，更設立「國際事務副校長」專門督導及推動各項國際化工作。100學年度，為因應兩岸事務蓬勃發展，繼將國際交流暨國際教育處擴大編制為「國際暨兩岸事務處」，並下設「國際暨兩岸交流組」與「境外生輔導組」。

本校推動國際化，不遺餘力，成果豐碩。每年舉辦十餘場國際會議，積極招收境外學生，加強與姊妹校師生交換、共同研究，拓展雙學位合作計畫，舉辦淡江講座、特約講座及開設國際遠距課程，補助教師出國參加國際會議，學校行政團隊赴國外姊妹校進行交流與觀摩學習，邀請外國師生蒞校與本校師生交流及辦理外國學生文化體驗與交流活動。此外，為增進本校學生國際觀、加強學生競爭力，每年更甄選約450名學生赴海外姊妹校留學，出國研修學生人數為全國之冠。

未來本校將加強與世界國際教育接軌、與姊妹校多元合作、提昇校園優質國際環境、擴大招收境外學生、增進本國生與境外生互動、開創學生國際舞台及增進學生國際競合力，以全力開展淡江世界村。

Foreword

Tamkang University's (TKU) goals for academic development are to embrace globalization and to act and contribute internationally. TKU's evolution into an international university came through a series of well-thought-out steps. First, it was established as the Tamkang English College, Taiwan's first private institute of higher education to offer tuition in English (1950). Subsequently, after officially becoming a university, it inaugurated a College of Foreign Languages. It later also built a College of International Studies, which was the first of its kind in Taiwan. In 1999, TKU introduced the Office of International and Cross-Strait Affairs, to more actively carry out its policy of globalization and strengthen its overall competitiveness. In the academic year of 2007, the Office of the Vice President for International Affairs was established, to oversee and promote all TKU matters relating to globalization.

The fruits of these efforts have been profound. Each year, TKU hosts a number of international conferences. It actively seeks to attract overseas students, broaden opportunities for academic exchange and joint research, and promote jointly-held dual degree programs. It also holds numerous 'Tamkang Chair' lectures and courses, offers online distance learning courses, subsidizes faculty participation in international conferences and study tours to sister universities abroad, and organizes regular cultural activities for its international students. Each year, TKU also screens and selects approximately 450 local students, who go abroad and take credited courses that count toward their TKU degree. The number of TKU students studying abroad consistently exceeds that of all other Taiwanese universities.

In the future we wish to implement a more globalized educational system, establish partnerships with diversified sister schools, hoist the quality of the international environment on campus, increase enrollment of overseas students, promote local and overseas students interaction, create a platform for students to become more competitive on an international level. Our hope is for TKU to become a global village.

讀萬卷書，行萬里路。

- 西漢劉向，《說苑》

He That Travels Far Knows Much.

- Liu Xiang(77-6BC),Garden of Persuasions



一、簽訂學術合作協議書 Academic Cooperation Agreements

本校一向積極推動國際化，自民國 57 年與日本中央學院大學建立姊妹校關係迄今，已與全球 31 國 168 所大學簽訂學術合作協議書。

Emphasizing globalization, Tamkang University formed its first sister school relationship with Chuo Gakuin University of Japan in 1968. It has since entered into cooperative agreements with 168 universities in 31 countries around the world.

國際姐妹校一覽表

List of TKU's Sister Universities

州別 continent	國名 Country	校名 Name of Institute	簽約年份 Year of Agreement
非洲 Africa	馬拉威 Malawi	馬拉威大學 University of Malawi	2000
美洲 America	美國 America	聖若望大學 St. John's University, N. Y.	1975
		華盛頓州立大學 Washington State University	1977
		西佛羅里達大學 The University of West Florida	1977
		伊利諾大學 University of Illinois	1981
		加州州立大學沙加緬度分校 California State University, Sacramento	1981
		俄亥俄大學 Ohio University, Athens	1982
		曼卡度州立大學 Mankato State University	1982
		密蘇里州立大學 University of Missouri, St. Louis	1982
		加州州立大學佛雷斯諾分校 California State University, Fresno	1984
		加州州立大學諾斯里基分校 California State University, Northridge	1984
		加州州立大學溪口分校 California State University, Chico	1988
		奧克拉荷馬市大學 Oklahoma City University	1990
		蒙特瑞國際學院 Monterey Institute of International Studies	1994
		維諾納州立大學 Winona State University	1996
		加州州立大學長堤分校 California State University, Long Beach	1998
		美國三一學院 Trinity College	1998
		美國佛羅里達州州立大學 Florida State University	1999
		馬里蘭大學 The University of Maryland	2000

州別 continent	國名 Country	校名 Name of Institute	簽約年份 Year of Agreement
美洲 America	美國 America	賓州印第安那大學 Indiana University of Pennsylvania	2000
		加州州立大學 - 史坦勞尼分校 California State University, Stanislaus	2002
		美國知識系統學院 Knowledge System Institute Graduate School	2002
		加州多明肯大學 Dominican University of California	2004
		威斯康辛大學斯托特分校 University of Wisconsin, Stout	2004
		美國聖道大學 University of the Incarnate Word	2005
		沙福克大學 Suffolk University	2006
		密西根大學福林特分校 The University of Michigan, Flint	2006
		聖湯瑪斯大學 University of St. Thomas	2006
		夏威夷太平洋大學 Hawaii Pacific University	2006
		舊金山州立大學 San Francisco State University	2007
		美利堅大學 American University	2007
		天普大學 Temple University	2008
		德州農工國際大學 Texas A&M International University	2010
		佛羅里達中央大學 University of Central Florida	2010
		波莫納加州州立理工大學 California State Polytechnic University, Pomona	2011
		佛羅里達理工學院 Florida Institute of Technology	2012
	聖安東尼奧德州大學 University of Texas at San Antonio	2014	
	加拿大 Canada	布蘭登大學 Brandon University	1998
		亞瑟柏大學 Athabasca University	2000
	智利 Chile	智利國立大學 Universidad de Chile	1998
	哥斯大黎加 Costa Rica	哥斯大黎加大學 Universidad de Costa Rica	1984
	墨西哥 Mexico	墨西哥自治大學 Universidad Autonoma del Estado de Mexico	1992
	巴拿馬 Panama	巴拿馬科技大學 The Technological University of Panama	2005

州別 continent	國名 Country	校名 Name of Institute	簽約年份 Year of Agreement
美洲 America	巴拿馬 Panama	巴拿馬大學 The University of Panama	2006
		巴拿馬拉丁大學 The Latin University of Panama	2013
	巴拉圭 Paraguay	亞松森大學 Universidad Nacional de Asunción	2014
亞洲 Asia	中國 China	中國科學院大學 University of Chinese Academy of Sciences	1992
		廈門大學 Xiamen University	1995
		西北工業大學 Northwestern Polytechnical University	1996
		對外經貿大學 University of International Business and Economics	1996
		北京航空航天大學 Beihang University	1997
		復旦大學 Fudan University	1998
		哈爾濱工業大學 Harbin Institute of Technology	2000
		吉林大學 Jinlin University	2001
		上海理工大學 University of Shanghai for Science and Technology	2001
		北京大學 Peking University	2001
		南京航空航天大學 Nanjing University of Aeronautics and Astronautics	2001
		西南財經大學 Southwestern University of Finance and Economics	2002
		南京大學 Nanjing University	2002
		山東財經大學 Shandong University of Finance and Economics	2002
		中國人民大學 Renmin University of China	2002
		武漢大學 Wuhan University	2002
		武漢理工大學 Wuhan University of Tchnology	2003
		首都經濟貿易大學 Capital University of Economics and Business	2008
		安徽財經大學 Anhui University of Finance & Economics	2008
		江西財經大學 Jiangxi University of Finance and Economics	2008

州別 continent	國名 Country	校名 Name of Institute	簽約年份 Year of Agreement	
亞洲 Asia	中國 China	中南財經政法大學 Zhongnan University of Economics and Law	2008	
		廣州大學 Guangzhou University	2008	
		浙江大學 Zhejiang University	2009	
		山東大學 Shandong University	2009	
		四川大學 Sichuan University	2010	
		南開大學 Nankai University	2010	
		天津大學 Tianjin University	2010	
		北京理工大學 Beijing Institute of Technology	2010	
		西安交通大學 Xi'an Jiaotong University	2010	
		華東師範大學 East China Normal University	2010	
		蘭州大學 Lanzhou University	2011	
		雲南大學 Yunnan University	2012	
		同濟大學 Tongji University	2012	
		澳門大學 University of Macau	2012	
		西北大學 Northwest University	2013	
		華僑大學 Huaqiao University	2013	
		福建師範大學 Fujian Normal University	2014	
		印尼 Indonesia	卡查馬達大學 Gadjah Mada University	2004
			穆罕默迪亞大學 Universitas Muhammadiyah Yogyakarta	2013
		印度 India	尼赫魯大學 Jawaharlal Nehru University	2013
	日本 Japan	中央學院大學 Chuo Gakuin University	1968	
		亞細亞大學 Asia University	1970	
		麗澤大學 Reitaku University	1982	
		城西大學 Josai University	1994	
		城西國際大學 Josai International University	1994	
		東海大學 Tokai University	1994	
		津田塾大學 Tsuda College	1994	

州別 continent	國名 Country	校名 Name of Institute	簽約年份 Year of Agreement	
亞洲 Asia	日本 Japan	早稻田大學 Waseda University	1997	
		電氣通信大學 The University of Electro-Communications	1998	
		駒澤大學 Komazawa University	1999	
		京都橘大學 Kyoto Tachibana University	2000	
		青山學院大學 Aoyama Gakuin University	2002	
		長崎外國語大學 Nagasaki University of Foreign Studies	2004	
		長崎大學 Nagasaki University	2004	
		國際教養大學 Akita International University	2005	
		平成國際大學 Heisei International University	2005	
		鹿兒島大學 Kagoshima University	2005	
		會津大學 The University of Aizu	2006	
		立命館亞洲太平洋大學 Ritsumeikan Asia Pacific University	2007	
		立命館大學 Ritsumeikan University	2007	
		法政大學 Hosei University	2008	
		九州大學 Kyushu University	2008	
		同志社大學 Doshisha University	2010	
		北海道大學 Hokkaido University	2010	
		日本福岡女子大學 FUKUOKA WOMEN'S UNIVERSITY, JAPAN	2011	
		東京外國語大學 Tokyo University of Foreign Studies	2012	
		大阪府立大學 Osaka Prefecture University	2012	
		明治大學 Meiji University	2013	
		學習院大學 Gakushuin University	2013	
		韓國 Korea	檀國大學 Dankook University	1975
			誠信女子大學 Sungshin Women's University	1983
	慶南大學 Kyungnam University		1985	
	清州大學 Chongju University		1986	
	京畿大學 Kyonggi University		2000	
	慶熙大學 Kyung Hee University		2006	

州別 continent	國名 Country	校名 Name of Institute	簽約年份 Year of Agreement	
亞洲 Asia	韓國 Korea	漢陽大學 Hanyang University	2012	
		梨花女子大學 Ewha Womans University	2013	
		中央大學 Chung Ang University	2014	
		大同韓新傳播學院 One World Hanxing Academy of Journalism & Communication	2003	
	馬來西亞 Malaysia	新紀元學院 New Era College	2003	
		韓江學院 Han Chiang College	2004	
		英豪多媒體傳播學院 In-House Multimedia Academy	2003	
		馬來西亞拉曼大學 Universiti Tunku Abdul RAHMAN	2012	
		雙威大學 Sunway University	2013	
		蒙古 Mongolia	蒙古國立大學 National University of Mongolia	2011
		菲律賓 philippines	聖湯瑪士大學 University of Santo Tomas	1983
	拉薩大學 De La Salle University		1988	
	俄羅斯 Russia		遠東聯邦大學 Far-Eastern Federal University	1991
		莫斯科國立語言大學 Moscow Linguistic University	1997	
		聖彼得堡大學 St. Petersburg State University	1999	
	歐洲 Europe	奧地利 Austria	維也納大學 The University of Vienna	2000
		比利時 Belgium	比利時法語達文西高等學院 Haute École-Léonard de Vinci	2000
			新魯汶大學 Université Catholique de Louvain	2000
			荷語布魯塞爾自由大學 Vrije Universiteit Brussel	2007
		捷克 Czech Republic	布拉格經濟大學 The University of Economics, Prague	1991
布拉格查爾斯大學 Charles University in Prague			2002	
芬蘭 Finland		拉瑞爾科技應用大學 Laurea University of Applied Science	2007	
法國 France		弗朗士孔泰柏桑松大學 Université de Franche-Comté	1989	
		里昂第三大學 Université de Jean Moulin Lyon 3	2000	
		巴黎第四大學 Université Paris-Sorbonne	2000	
德國 Germany	慕尼黑大學 Ludwig-Maximilians - Universität Munchen	1980		
	波昂大學 Universität Bonn	2000		

州別 continent	國名 Country	校名 Name of Institute	簽約年份 Year of Agreement
歐洲 Europe	德國 Germany	科隆大學 Universität zu Köln	2000
	匈牙利 Hungary	科維努斯布達佩斯大學 Corvinus University of Budapest	2009
	波蘭 Poland	華沙大學 Warsaw University	2001
	羅馬尼亞 Romania	貝什 - 鮑里亞大學 Babe-Bolyai University	2006
	西班牙 Spain	拿瓦拉大學 Universidad de Navarra	1988
		卡斯蒂亞拉曼恰大學 Universidad de Castilla-La Mancha	2011
		聖保羅大學 Universidad CEU San Pablo	2013
		穆爾西亞大學 The University of Murcia	2013
	瑞典 Sweden	斯德哥爾摩大學 Stockholm University	1991
	英國 U. K.	桑德蘭大學 University of Sunderland	1991
		倫敦大學皇家何樂嶼學院 Royal Holloway, University of London	1994
		牛津哈福特學院 Hertford College, University of Oxford	2000
		牛津布魯克斯大學 Oxford Brookes University	2006
布里斯托大學 The University of Bristol		2007	
烏克蘭 Ukraine	基輔大學 National Taras Shevchenko University of Kyiv	1998	
大洋洲 Oceania	澳大利亞 Australia	新南威爾斯大學 The University of New South Wales	1991
		克廷科技大學 Curtin University of Technology	1998
		昆士蘭大學 The University of Queensland	2007
		昆士蘭理工大學 Queensland University of Technology	2011
	紐西蘭 New Zealand	懷卡特大學 University of Waikato	1998

姊妹校分佈圖：

102 學年度計有 168 所姊妹校，分布於 5 大洲 31 個國家
2013~2014 : 168 Sister Universities on 5 Continents, in 31 Countries

二、交換學生計畫 Student Exchange Programs

本校與 131 所姊妹校訂有交換學生計畫，該計畫採互惠原則，交換學生繳交本校學費，在研修學校則免繳學費。學生在姊妹校修習之學分，可獲抵免本校學分。102 學年度國際及中國大陸姊妹校至本校就讀之交換學生與研修生上學期計有 7 國 39 校 114 人，下學期計有 6 國 39 校 105 人。102 學年度本校赴國際及中國大陸姊妹校交換留學生上學期計有 12 國 42 校 91 人；下學期計有 12 國 42 校 100 人。

Each year Tamkang University offers joint student exchange programs with its sister universities based on principles of reciprocity. Exchange students pay their tuition at their home universities, and then may transfer to and accumulate credits at sister universities. The number of incoming overseas and cross-strait exchange students studying at TKU was 114 (from 7 countries) in the first semester of the academic year of 2013, and 105 (from 6 countries) in the second semester. The number of outgoing exchange students studying at sister universities was 91 (to 12 countries) in the first semester of the 2013 academic year, and 100 (to 12 countries) in the second semester.

102 學年度交換學生計畫實施一覽表

Number of TKU Incoming and Outgoing Exchanges Students in 2013~2014

	102 學年第 1 學期 The 1 st semester of academic year 2013				102 學年第 2 學期 The 2 nd semester of academic year 2013			
	國際 & 兩岸 Int'l & Cross-Strait	學校數 No. of Universities	學生數 No. of Students	共計 Total	國際 & 兩岸 Int'l & Cross-Strait	學校數 No. of Universities	學生數 No. of Students	共計 total
來校交換 Incoming	國際	23	56	114	國際	22	44	105
	中國大陸	16	58		中國大陸	17	61	
境外交換 Outgoing	國際	32	68	91	國際	32	66	100
	中國大陸	10	23		中國大陸	10	34	

102 學年度海外姊妹校交換學生至本校研修情形
Number of TKU Incoming and Outgoing Exchanges Students in 2013~2014

洲別 continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
美洲 America	美國 America	加州州立大學沙加緬度分校 California State University, Sacramento	1
		維諾納州立大學 Winona State University	1
亞洲 Asia	中國大陸 China	復旦大學 Fudan University	10
		吉林大學 Ji Lin University	1
		廈門大學 Xiamen University	8
		山東大學 Shandong University	1
		南開大學 Nankai University	7
		南京大學 Nanjing Univeristy	9
		四川大學 Sichuan Univeristy	3
		華東師範大學 East China Normal University	2
		天津大學 Tianjin University	4
		同濟大學 Tongji University	7
	澳門大學 University of Macau	3	
	蘭州大學 Lanzhou University	2	
	日本 Japan	中央學院大學 Chuo Gakuin University	1
		國際教養大學 Akita International University	4
		津田塾大學 Tsuda College	2
		立命館亞洲太平洋大學 Ritsumeikan Asia Pacific University	6
		麗澤大學 Reitaku University	14
長崎外國語大學 Nagasaki University of Foreign Studies		2	
鹿兒島大學 Kagoshima University		3	

洲別 continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
亞洲 Asia	日本 Japan	亞細亞大學 Asia University	2
		青山學院大學 Aoyama Gakuin University	2
		長崎大學 Nagasaki University	3
		城西大學 Josai University	1
		京都橘大學 Kyoto Tachibana University	1
		電氣通信大學 The University of Electro-Communication	1
		駒澤大學 Komazawa University	2
	韓國 Korea	京畿大學 Kyonggi University	4
		檀國大學 Dankook University	2
		韓國慶熙大學 Kyung Hee University	2
		韓國慶南大學 Kyungnam University	2
馬來西亞 Malaysia	拉曼大學 Universiti Tunku Abdul Rahman	1	
歐洲 Europe	波蘭 Poland	波蘭華沙大學 Warsaw University	2
	比利時 Belgium	比利時達文西高等學院 Haute École-Léonard de Vinci	2
	芬蘭 Finland	芬蘭拉瑞爾科技應用大學 Laurea University of Applied Science	5
	法國 France	法國里昂第三大學 Université de Jean Moulin, Lyon 3	5
	德國 Germany	德國科隆大學 Universität zu Köln	1
		德國波昂大學 Universität	2
總人數			131

三、在校生出國研習計畫 Junior Year Study Abroad Program

本校在台灣首創「大三學生出國研習計畫」，每年甄選大三學生赴海外留學一年，至今已選派 5404 名同學赴海外姊妹校研習，其所修習之學分，可獲得本校認可。淡水校園國企系英語專班及蘭陽校園全球創業發展學院所有大三學生，均須出國留學一年。外語學院與其他各系所亦有為數不少的學生加入本計畫。目前本校海外研修計畫已擴展至碩士班及博士班學生。102 學年度本校共計有 441 名同學赴海外研修，本留學人數在全國各大學中名列第一。103 學年度本校將有 506 名同學赴 15 個國家，69 所學校研修一年。

TKU was the first university in Taiwan to establish the "Junior Year Study Abroad Program" and each year it selects and sends junior students abroad for one-year study. 5,404 students have studied at TKU's sister universities since then, and credits taken overseas are recognized by Tamkang University. The one-year study abroad program has become a requirement for all juniors in the English-instructed classes in the Department of International Business at TKU's Tamsui Campus and for all juniors studying at Lanyang Campus. It is also a popular choice for many of the students in the College of Foreign Languages and Literature and other colleges at TKU. Recently, the program has opened to M.A. and Ph.D. students at TKU. The total number of TKU students studying overseas in the academic year of 2013 was 441, leading all other Universities in Taiwan. And it is expected that the number of students studying abroad will reach above 506 in the academic year of 2014. Such students will study at 69 universities in 15 countries.



1.103 學年度本校學生赴海外姊妹校交換研修情形 Distribution of TKU Students Studying Abroad in the 2014 Academic Year

洲別	國別	系別 學校名稱	交換生	國企系	財金系	產經系	會計系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計		
美洲 America	美國 America	華盛頓州立大學 Washington State University													1	1	1	3		
		西佛羅里達大學 The University of West Florida	4																4	
		加州州立大學沙加緬度分校 California State University, Sacramento		15											5	3	6	2	31	
		維諾納州立大學 Winona State University	1										1		16		9	1	28	
		加州州立大學長堤分校 California State University, Long Beach													2	7	5	6	20	
		賓州印地安那大學 Indiana University of Pennsylvania	1	9	1	1	1						4		9	4	2	4	36	
		美國聖道大學 University of the Incarnate Word	1																1	
		沙福克大學 Suffolk University	2													2	1		5	
		密西根大學福林特分校 The University of Michigan, Flint		8																8
		聖湯瑪斯大學 University of St. Thomas		4																4
		舊金山州立大學 San Francisco State University														2		1	3	6
		夏威夷太平洋大學 Hawaii Pacific University		2													6	1		9
		天普大學 Temple University		2	1											6	5	3	1	18
		波莫納加州州立理工大學 California State Polytechnic University, Pomona		2																2
加拿大 China	中國 China	布蘭登大學 Brandon University	1			1						3		3			1	9		
亞洲 Asia	中國 China	山東大學 Shandong University	4															4		

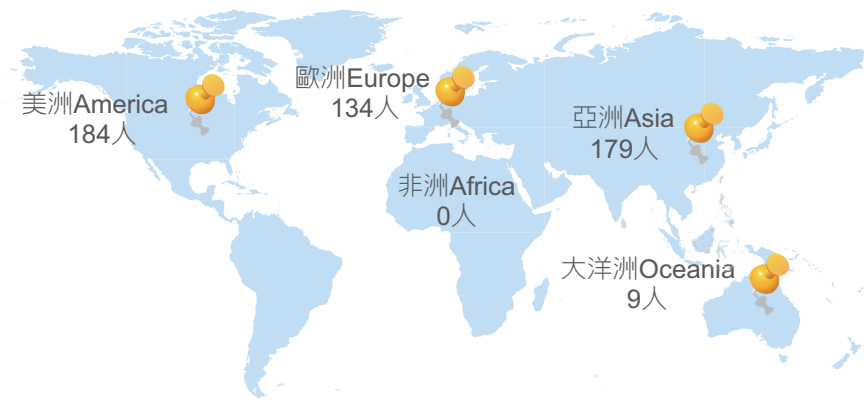
洲別	國別	系別 學校名稱	交換生	國企系	財金系	產經系	會計系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計	
亞洲 Asia	中國 China	四川大學 Sichuan University	2															2	
		華東師範大學 East China Normal University	4																4
		復旦大學 Fudan University	5																5
		吉林大學 Ji Lin University	2																2
		南京大學 Nanjing Univeristy	6																6
		南開大學 Nankai University	5																5
		天津大學 Tianjin Univeristy	2																2
		廈門大學 Xiamen University	6																6
		西安交通大學 Xian Jiaotong University	2																2
		同濟大學 Tongji University	6																6
		澳門大學 University of Macau	1																1
		中國人民大學 Renmin University of China	3																3
		北京理工大學 Beijing Institute of Technology	2																2
		北京航空航天大學 Beihang University	2																2
		日本 Japan	津田塾大學 Tsuda College	4															
	駒澤大學 Komazawa University		3																3
	早稻田大學 Waseda University		2																2

洲別	國別	系別 學校名稱	交換生	國企系	財金系	產經系	會計系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計	
亞洲 Asia	日本 Japan	青山學院大學 Aoyama Gakuin University	4															4	
		麗澤大學 Reitaku University											21						21
		城西國際大學 Josai International University											2						2
		京都橘大學 Kyoto Tachibana University											15						15
		中央學院大學 Chuogakuin University	2																2
		電氣通信大學 The University of Electro-Communications	4																4
		同志社大學 Doshisha University	4										13						17
		立命館大學 Ritsumeikan University	1																1
		學習院大學 Gakushuin University	1																1
		東京外國語大學 Tokyo University of Foreign Studies	1																1
		立命館亞洲太平洋大學 Ritsumeikan Asia Pacific University	1																1
		長崎大學 Nagasaki University	2																2
		九州大學 Kyushu University	2																2
		北海道大學 Hokkaido University	2																2
		俄羅斯 Russia	聖彼得堡交通大學 St. Petersburg State Transport University										14						
	聖彼得堡大學 Saint Petersburg State University											1							1
	莫斯科市立師範大學 Moscow City Pedagogical University											5							5

洲別	國別	系別 學校名稱	交換生	國企系	財金系	產經系	會計系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計		
亞洲 Asia	俄羅斯 Russia	莫斯科大學 Lomonosov Moscow State University									19							19		
	韓國 Korea	韓國梨花女子大學 Ewha Womans University	2																2	
		韓國檀國大學 Dankook University	2																	2
歐洲 Europe	英國 Britain	桑德蘭大學 University of Sunderland												4	11	4	6	25		
		牛津布魯克斯大學 Oxford Brookes University													1	3			4	
	奧地利 Austria	維也納大學 The University of Vienna	2																2	
	捷克 Czech Republic	布拉格查爾斯大學 Charles University in Prague	2														6		8	
	芬蘭 Finland	拉瑞爾科技應用大學 Laurea University of Applied Science	5																5	
	法國 France	弗朗士孔泰柏桑松大學 Université de Franche-Comté							28											28
		里昂第三大學 Université de Jean Moulin Lyon 3	10																	10
	德國 German	波昂大學 Bonn University	1							20								1		22
		科隆大學 University of Cologne	2																	2
	波蘭 Poland	華沙大學 Warsaw University	2																	2
西班牙 Spain	卡斯蒂亞拉曼恰大學 (昆卡校區) University of Castilla-La Mancha									25									25	

洲別	國別	系別 學校名稱	交換生	國企系	財金系	產經系	會計系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計		
歐洲 Europe	瑞典 Sweden	斯德哥爾摩大學 Stockholm University	1																1	
大洋洲 Oceania	澳洲 Australia	新南威爾斯大學 The University of New South Wales	1												1				2	
		昆士蘭大學 The University of Queensland													1	1	1		3	
		國際飯店管理學院 International College of Hotel Management														2				2
		昆士蘭科技大學 Queensland University of Technology	2																	
各系小計			133	37	1	2	1	28	20	25	39	8	51	47	44	37	33	506		

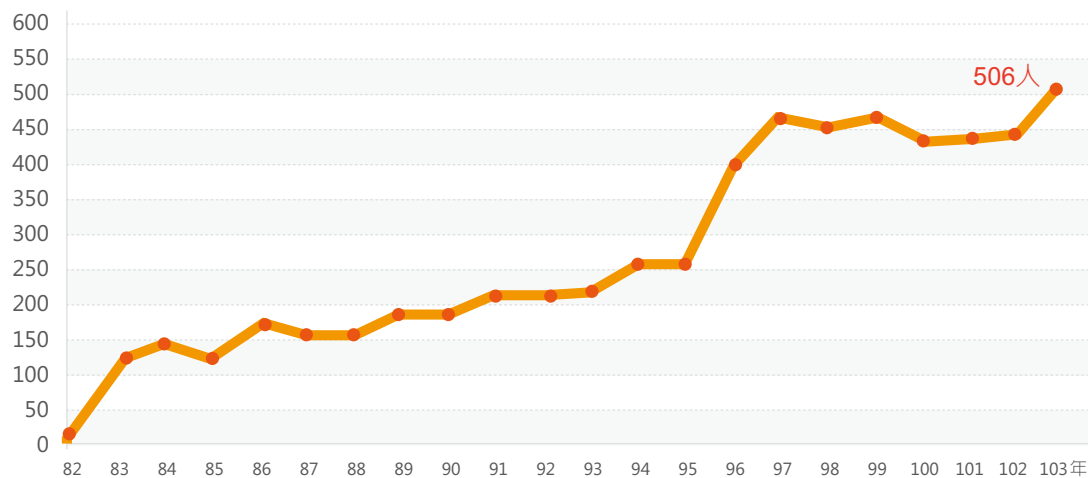
2.103 學年度本校大三及各學院學生赴五大洲研修人數圖
Number of TKU Students Studying Abroad in 2013~2014



文學院 College of Liberal Arts	7人	外語學院 College of Foreign Language and Literature	212人
工學院 College of Engineering	12人	國際研究學院 College of International Studies	6人
理學院 College of Science	0人	全球創業發展學院 College of Global Entrepreneurial Development	178人
商管學院 College of Business and Management	91人	教育學院 College of Education	0人
總計 Total:506人			

3. 大三出國人數成長表

Graph Displaying Growth in Student Abroad Numbers



有朋自遠方來，不亦樂乎？

- 孔子，《論語》

Is It Not Delightful to Have Friends
Coming from Distant Quarters?

- Confucius (551-479BC), The Analects

四、學生短期海外交流研習 Short-Term Overseas Student Exchange

為增進本校學生之國際觀及提昇國際競爭力，本校積極鼓勵學生參與國際性競賽、參加國際會議及研討會，並參與移地學習及海外實習等學生海外交流研習活動，成效頗佳。

To help students develop a global perspective and increase their competitiveness in the workplace, TKU actively encourages students to take part in international competitions, conferences, and symposiums, as well as taking part in short-term overseas exchange programs, such as learning and internship programs. The achievements of such programs have been impressive.

國際性競賽 International Competitions:

1.102/8/3 統計學系學生劉怡萍、許卉萱、謝芝庭赴美國參加「2013 世界盃電腦應用技能競賽」，並獲得「Word 2007」世界亞軍、「Excel 2007」世界第四、「Excel 2010」世界第六的佳績。

August 3, 2013, undergraduates Yi-ping Liu, Hui-Xuan Xu, and Zhi-Ting Hsieh from the Department of Statistics participated in the "2013 World Championship in computer application skills competition" held in United States and won second place for "Word 2007", fourth place for "Excel 2007", and sixth place for "Excel 2010".

2.102/8/24-29 電機工程學系翁慶昌教授、鄭吉泰助理教授、李世安助理教授率領同學一行共 27 人赴馬來西亞參加「國際機器人足球聯盟 FIRA」主辦之「2013 年 FIRA 世界盃機器人大賽」，榮獲「足球賽」冠軍、「避障挑戰賽」冠軍，榮獲「定位挑戰賽」亞軍與「公開技術挑戰賽」季軍。

August 24-29, 2013, a group of 27 students and faculty members led by Prof. Dr. Ching-Chang Wong, Assistant Prof. Dr. Chi-Tai Cheng, and Assistant Prof. Dr. Shih-An Li from the Department of Electrical Engineering, attended "2013 Robo World Cup" held in Malaysia hosted by Federation of International Robot-soccer Association, FIRA and won champion for Soccer Competition, champion for Motion Avoidance Challenge, second place for Vision Challenge, and third place for Open Creative Challenge.

3.102/11/24 建築系碩士生鄭筱微以作品「舞動之地」參加由日本 Shelter Student Architectural Design Competition Office 主辦之 15th Shelter International Architectural Design Competition for Students 2013 競圖並獲佳作。

November 24, 2013, graduate Hsiao-Wei Cheng, the Department of Architecture, participated in the "15th Shelter International Architectural Design Competition for Students 2013" in Tokyo, Japan hosted by The Shelter Student Architectural Design Competition

Office and won an excellent work with his design "The Dancing Land".

4.103/3/21-24 英文 2B 陳彥伶同學赴北京參加中國日報社主辦之「21 世紀可口可樂盃」全國英語演講比賽總決賽。

March 21-24, 2014, the undergraduate Yen-ling Chen from the Department of English attended the finals for "21st Century- Coca-Cola Cup" of National English Speaking Competition held in Beijing, China and hosted by China Daily.

研討會參與 Participation in Overseas Conferences:

1.102/8/24-29 電機工程學系李世安助理教授、謝明樺同學、何丞堯同學、陳功瀚同學、林巧芸同學、翁慶昌教授赴馬來西亞參加「FIRA RoboWorld Congress 2013: Kuala Lumpur」發表論文 Task Allocation Design for Autonomous Soccer Robot。

August 24-29, 2013, Prof. Ching-Chang Wong and Assistant Prof. Dr. Shih-An Li with students Ming-Hua Hsieh, Cheng-Yao Ho, Kung-Han Chen, and Ciao-Yun Lin from the Department of Electrical Engineering, attended "FIRA RoboWorld Congress 2013: Kuala Lumpur" held in Malaysia and presented the paper "Task Allocation Design for Autonomous Soccer Robot".

2.102/8/24-29 電機工程學系鄭吉泰助理教授、翁慶昌教授、胡越陽同學、曾義翔同學、鍾奕帆同學、周民偉同學赴馬來西亞參加「FIRA RoboWorld Congress 2013: Kuala Lumpur」發表論文「Fuzzy Basketball Throwing Strength Control System for Vision-Based Humanoid Robot」。

August 24-29, 2013, Assistant Prof. Chi-Tai Cheng and Prof. Ching-Chang Wong with students Yueh-Yang Hu, I-Hsiang Tseng, Yi-Fan Chung, and Min-Wei Chou from the Department of Electrical Engineering, attended "FIRA RoboWorld Congress 2013: Kuala Lumpur" held in Malaysia and presented the paper "Fuzzy Basketball Throwing Strength Control System for Vision-Based Humanoid Robot".

3.102/9/3-7 資訊工程學系許輝煌教授與鄭元成、余博淵同學赴韓國 - 釜山 - 光州參加「The 16th International Conference on Network-Based Information Systems」。

September 3-7, 2013, Prof. Hui-Huang Hsu with students Yuan-Cheng Cheng and Po-Yang Yu from the Department of Computer Engineering attended the "The 16th International Conference on Network-Based Information Systems" held in cities Busan-Gwangju, South Korea.

4.102/9/14-17 統計學系蔡宗儒教授與宋文筠同學赴日本熊本市參加「Eighth International Conference on Innovative Computing Information and Control (ICICIC2013)」發表論文「Statistical Process Control for Monitoring a Diffusion Process」。

September 14-17, 2013, Prof. Tzong-Ru Tsai and student Wen-Yun Sung from the Department of Statistics attended "Eighth International Conference on Innovative Computing Information and Control (ICICIC2013)" held in Kumamoto, Japan and presented the paper "Statistical Process Control for Monitoring a Diffusion Process".

5.102/10/17 電機工程學系王吉雄同學、高靖亞同學及江正雄教授赴韓國參加「The 28th International Technical Conference on Circuits/Systems, Computers and Communication」發表論文「Low-Dropout Regulator with Successive Approximation Analog to Digital Converter」。

October 17, 2013, students Chi-Hsiung Wang and Ching-Ya Kao with Prof. Jen-Shiun Chiang from the Department of Electrical Engineering attended "The 28th International Technical Conference on Circuits/Systems, Computers and Communication" held in South Korea and presented the paper "Low-Dropout Regulator with Successive Approximation Analog to Digital Converter".

6.102/10/31-11/01 化學工程與材料工程學系黃國楨教授、鄭東文教授與吳思恩、汪書仔、林筠喬、周詩評、黃敏哲同學赴日本東京參加「過濾與分離研討會及展示會」依序發表論文「Novel design of rotating disk for improving separation efficiency of microfiltration」、「Influences of air-sparging on the cross-flow microfiltration of microalgae suspension」、「Membrane Filtration of rice straw hydrolysis suspension」、「Analysis of flow field and particle separation efficiency of hydrocyclones modified with overflow conduit thickness」、「Solid-liquid separation of hydrolysis suspension using hydrocyclone」。

October 31-November 1, 2013, Prof. Kuo-Jen Hwang and Prof. Tung-Wen Cheng with students Su-En Wu, Shu-Yu Wang, Yun-Chiao Lin, Shin-Ping Chou, Min-Jhe Hwang from the Department of Chemical and Materials Engineering attended "Filtration and separation in collaboration with INCHEM 2013" held in Tokyo, Japan and presented the papers "Novel design of rotating disk for improving separation efficiency of microfiltration", "Influences of air-sparging on the cross-flow microfiltration of microalgae suspension", "Membrane Filtration of rice straw hydrolysis suspension", "Analysis of flow field and particle separation efficiency of hydrocyclones modified with overflow conduit thickness", and "Solid-liquid separation of hydrolysis suspension using hydrocyclone".

7.102/11/1-3 電機工程學系許駿飛副教授、李世安助理教授、連思豪同學、張瀚升同學及賴宥澄同學赴中國南京參加「Proceedings of 2013 FPGA Workshop and Design Contest」發表論文「Intelligent Rubik's Cube Solver」。

November 1-3, 2013, Associate Prof. Chun-Fei Hsu and Assistant Prof. Shih-An Li with students Szu-Hao Lien, Han-Sheng Chang, and Yu-Cheng Lai from the Department of Electrical Engineering attended "Proceedings of 2013 FPGA Workshop and Design Contest" held in Nanjing, China and presented the paper "Intelligent Rubik's Cube Solver".

8.102/11/2-4 資訊工程學系林雨潔同學赴日本會津參加「iCAST 2013 & UMEDIA 2013」

November 2-4, 2013, undergraduate Yu-Jie Lin from the Department of Computer Engineering attended the "iCAST 2013 & UMEDIA 2013" held in Japan.

9.102/11/4-8 電機工程學系夏至賢助理教授、程韋翰同學、李信廷同學、江正雄教授赴日本沖繩參加「IEEE International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communications Systems」發表論文「Spatial domain complexity reduction method for depth image based rendering using wavelet transform」。

November 4-8, 2013, Assistant Prof. Chih-Hsien Hsia and Prof. Jen-Shiun Chiang with students Wei-Han Cheng and Hsin-Ting Li and from the Department of Electrical Engineering, attended "IEEE International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communications Systems" held in Okinawa, Japan and presented the paper "Spatial domain complexity reduction method for depth image based rendering using wavelet transform".

10.102/11/12-15 電機工程學系陳建宏助理教授、吳青灃同學、丘建青教授、廖書漢助理教授赴日本沖繩參加「2013 International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communication Systems (ISPACS 2013)」發表論文「A multi-objective optimization for UWB antenna array in indoor environment」。

November 12-15, 2013, Assistant Prof. Chien-Hung Chen, Prof. Chien-Ching Chiu, and Assistant Prof. Shu-Han Liao with student Ching-Yun Wu, attended "2013 International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communication Systems (ISPACS 2013)" held in Okinawa, Japan and presented the paper "A multi-objective optimization for UWB antenna array in indoor environment".

11.102/11/12-15 電機工程學系陳異璋教授、吳哲維同學及謝景棠教授赴日本沖繩參加「2013 IEEE International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communication Systems (ISPACS 2013)」發表論文「Degradation Algorithm of Compressive Sensing for Integer DCT with Application to H.264/AVC」。

November 12-15, 2013, Prof. Shiunn-Jan Chen and Prof. Ching-Tang Hsieh with student Che-Wei Wu from the Department of Electrical Engineering attended "2013 IEEE International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communication Systems (ISPACS 2013)" held in Okinawa, Japan and presented the paper "Degradation Algorithm of Compressive Sensing for Integer DCT with Application to H.264/AVC".

12.102/11/12-15 電機工程學系陳異璋教授及黃王志同學赴日本沖繩參加「2013 IEEE International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communication Systems (ISPACS 2013)」發表論文「Adaptive Semi-Blind Channel Estimation

for ST-BC MIMO-CDMA Systems with Hybrid User Signature」。

November 12-15, 2013, Prof. Shiunn-Jan Chen and student Wang-Chih Huang from the Department of Electrical Engineering attended "2013 IEEE International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communication Systems (ISPACS 2013)" held in Okinawa, Japan and presented the paper "Adaptive Semi-Blind Channel Estimation for ST-BC MIMO-CDMA Systems with Hybrid User Signature".

13.102/11/17-20 電機工程學系楊維斌助理教授、施鴻源助理教授、洪銘皓同學、王吉雄同學及高雄師範大學羅有龍副教授赴韓國參加「International SoC Design Conference 2013」發表論文「A 1.8-V 4.36-ppm/° C-TC Bandgap Reference with Temperature Variation Calibration」。

November 17-20, 2013, Assistant Prof. Wei-Bin Yang and Assistant Prof. Horng-Yuan Shih with students Ming-Hao Hong and Chi-Hsiung Wang from the Department of Electrical Engineering, and Prof. Yu-Lung Lo of National Kaohsiung Normal University attended "IGBSB 2014" held in Korea and present the paper "A 1.8-V 4.36-ppm/ ° C-TC Bandgap Reference with Temperature Variation Calibration".

14.102/11/17-11/22 化學工程與材料工程學系董崇民教授、鄭廖平教授與連威同學赴高雄參加「第13屆太平洋高分子國際研討會」發表論文 Trong-Ming Don, Hung-Yin Tai, Liao-Ping Cheng, Wei Lien, 「Preparation of asymmetric polyhydroxybutyrate/chitosan composite membrane for guided bone regeneration」, The 13th Pacific Polymer Conference (PPC 2013), Kaohsiung, Taiwan, 2013.

November 17-22, 2013, Prof. Trong-Ming Don and Prof. Liao-Ping Cheng with graduate Wei Lien from the Department of Chemical and Materials Engineering attended "The 13th Pacific Polymer Conference (PPC 2013)" held at Kaohsiung, Taiwan and presented a paper "Preparation of asymmetric polyhydroxybutyrate/chitosan composite membrane for guided bone regeneration".

15.102/11/18-22 教育科技學系羅筆韓同學赴印尼峇里島參加「The 21st International Conference On Computers In Education」發表論文「The Design Principles of the Worked Examples」。

November 18-22, 2013, student Pi-Han Lo, the Department of Educational Technology, attended "The 21st International Conference On Computers In Education" held in Bali, Indonesia and presented the paper "The Design Principles of the Worked Examples".

16.102/11/18-22 教育科技學系楊濠傑同學赴印尼峇里島參加「The 21st International Conference On Computers In Education」發表論文「Exploring the Effect of Worked Example Problem-based Learning on Learner's Web-technology

Design Performance」。

November 18-22, 2013, student Hao-Jie Yang, the Department of Educational Technology, attended "The 21st International Conference On Computers In Education" held in Bali, Indonesia and presented the paper "Exploring the Effect of Worked Example Problem-based Learning on Learner's Web-technology Design Performance".

17.102/11/30 機械與機電工程學系劉昭華教授與鄭尹俊同學、洪晨庭同學赴淡江大學、台灣參加「2013 中華民國航太學會學術研討會」發表論文「史蒂芬生第三型六連桿機構位置分析」。

November 30, 2013, Prof. Chao-Hwa Liu with students Yin-Chun Cheng, Chen-Ting Hung from the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering attended "2013 Aeronautical and Astronautical Symposium" held in Tamkang University, Taiwan and presented the paper "Direct Position Analysis of Stephenson - III Six-bar Linkages".

18.102/11/30 機械與機電工程學系劉昭華教授與吳冠勳同學、陳建融同學赴淡江大學、台灣參加「2013 中華民國航太學會學術研討會」發表論文「兩指抓取之四連桿模式」。

November 30, 2013, Prof. Chao-Hwa Liu with students Guan-Syun Wu, Jian-Rong Chen from the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering attended "2013 Aeronautical and Astronautical Symposium" held in Tamkang University, Taiwan and presented the paper "Four-bar Linkage of Two Fingered Grasping".

19.102/12/1-8 物理系葉炳宏副教授與許景涵同學赴美國波士頓參加「2013 MRS Fall Meeting」發表論文「Broadband light detection by using Ge/SnO₂ nano heterojunction」。

December 1-8, 2013, Prof. Ping-Hong Yeh and student Ching-Han Hsu from the Department of Physics attended "2013 MRS Fall Meeting" held in Boston, USA and presented the paper "Broadband light detection by using Ge/SnO₂ nano heterojunction".

20.102/12/2-5 電機工程學系周建興副教授、朱永龍同學、實踐大學謝易錚、金門大學趙于翔、及中央大學蘇木春教授、吳承宗同學赴日本東京參加「The 9th International Conference on SIGNAL IMAGE TECHNOLOGY & INTERNET BASED SYSTEMS (SITIS 2013)」發表論文「To Develop the Virtual Physics Laboratory by Integrating Kinect with Gesture Classification Algorithm」。

December 2-5, 2013, Associate Prof. Chien-Hsing Chou and student Yung-Long Chu from the Department of Electrical Engineering, Yi-Zeng Hsieh of the Shih Chien University, Yu-Xiang Zhao of the National Quemoy university, Prof. Mu-Chun Su and C. T. Wu of the National Central University, attended "The 9th International Conference on SIGNAL IMAGE TECHNOLOGY & INTERNET BASED SYSTEMS (SITIS 2013)" held in ToKyo, Japan and presented the paper "To Develop the Virtual Physics Laboratory by Integrating Kinect with

Gesture Classification Algorithm".

21.102/12/3-5 資訊工程學系詹千慧 Chien-Hui Chan 同學赴 Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia 參加「2013 First International Conference on Artificial Intelligence, Modelling & Simulation (AIMS 2013)」

December 3-5, 2013, Chien-Hui Chan, the Department of Computer Engineering, attended "2013 First International Conference on Artificial Intelligence, Modelling & Simulation (AIMS 2013)" held in Kota Kinabalu in Sabah, Malaysia.

22.103/1/15-18 電機工程學系施鴻源助理教授、胡毓維同學、楊維斌副教授、楊承璋同學、洪翊璋同學赴馬來西亞參加「ICEIC (International Conference on Electronics, Information and Communication)」發表論文「An Ultra-Low Power Multi-Rate FSK Transmitter for Wireless Sensors and Biomedical Applications」。

January 15-18, 2014, Assistant Prof. Horng-Yuan Shih and Associate Prof. Wei-Bin Yang with students Yu-Wei Hu, Cheng-Wei Yang, and Yi-Wei Hong from the Department of Electrical Engineering attended "ICEIC (International Conference on Electronics, Information and Communication)" held in Malaysia and presented the paper "An Ultra-Low Power Multi-Rate FSK Transmitter for Wireless Sensors and Biomedical Applications".

23.103/3/12-14 電機工程學系錢威助理教授、曾憲威助理教授、李楊漢教授、廖于德同學、德霖技術學院康才華副教授、赴香港參加「International MultiConference of Engineers and Computer Scientists (IMECS' 2014)」發表論文「The Assessment and Analysis of Using a Temperature Sensor to Regulate the Automatic Gain Control of the Amplifier in a FLASH-OFDM System」。

March 12-14, 2014, Assistant Prof. Wei Chien, Assistant Prof. Hsien-Wei Tseng, Prof. Yang-Han Lee, and student Yu-De Liao from the Department of Electrical Engineering, and Associate Prof. Tsai-Hua Kang of the De Lin Institute of Technology attended "International MultiConference of Engineers and Computer Scientists (IMECS' 2014)" held in Hong Kong, China and presented the paper "The Assessment and Analysis of Using a Temperature Sensor to Regulate the Automatic Gain Control of the Amplifier in a FLASH-OFDM System".

24.103/3/12-14 電機工程學系曾憲威助理教授、詹益光教授、李楊漢教授、詹軍祥同學及德霖技術學院康才華副教授、赴香港參加「International MultiConference of Engineers and Computer Scientists (IMECS' 2014)」發表論文「Low-PAPR Spectral Filter for Carrier Aggregated Transmission System」。

March 12-14, 2014, Assistant Prof. Hsien-Wei Tseng, Prof. Yih-Guang Jan, Prof. Yang-Han Lee, and student Chun-Hsiang Chan from the Department of Electrical Engineering, and Prof. Tsai-Hua Kang of the De Lin Institute of Technology attended "International MultiConference of Engineers and Computer Scientists (IMECS' 2014)" held in Hong

Kong, China and presented the paper "Low-PAPR Spectral Filter for Carrier Aggregated Transmission System".

25.103/3/12-14 電機工程學系曾憲威助理教授、李楊漢教授、羅智元同學、林哲遠同學、黃梓城同學及德霖技術學院康才華副教授、赴香港參加「International MultiConference of Engineers and Computer Scientists (IMECS' 2014)」發表論文「Accurate Bluetooth Positioning Using Large Number of Devices Measurements」。

March 12-14, 2014, Prof. Hsien-Wei Tseng, Prof. Yang-Han Lee with students Chih-Yuan Lo, Laing-Yu Yen, and Tzu-Cheng Huang from the Department of Electrical Engineering, and Prof. Tsai-Hua Kang of the De Lin Institute of Technology attended "International MultiConference of Engineers and Computer Scientists (IMECS' 2014)" held in Hong Kong, China and presented the paper "Accurate Bluetooth Positioning Using Large Number of Devices Measurements".

26.103/3/28-30 電機工程學系莊博任教授及王竣星同學赴日本東京參加「2014 Annual Conference on Engineering & Information Technology」發表論文「Efficient Data Fault Tolerance in Cloud Computing Systems」。

March 28-30, 2014, Prof. Po-Jen Chuang and student Chung-Hsing Wang from the Department of Electrical Engineering attended "2014 Annual Conference on Engineering & Information Technology" held in Kyoto, Japan and presented the paper "Efficient Data Fault Tolerance in Cloud Computing Systems".

27.103/3/28-4/2 教育政策與領導研究所楊瑩教授及本所研究生夏慧蓉、陳惠娟、王如意、蒲清華、許筠萱、前往廣州大學參加「第四屆兩岸教育政策研討會」及發表論文「台灣的大學教師分流與多元升等—從大學教師評鑑機制分析」。

March 28-April 2, 2014, Prof. Ying Yang with graduates Hui-Jung Hsia, Hui-Chuan Chen, Ju-Yi Wang, Ching-Hua Pu, and Yun-Hsuan Hsu from the Graduate Institute of Educational Policy and Leadership attended "The 4th Conference on Educational Policies between Taiwan and Mainland China" held in Guangzhou University, China and presented the paper "The Tracking System of University Faculties in Taiwan— Analyzed from the University Faculty Assessment system".

28.103/4/3-5 電機工程學系陳克威同學、徐豐智同學、實踐大學謝易錚助理教授、周建興副教授赴土耳其伊斯坦堡參加「IEEE EDUCON - Engineering Education 2014」發表論文「To Design an Interactive Learning System for Child by Integrating Blocks with Kinect」。

April 3-5, 2014, Associate Prof. Chien-Hsing Chou with students Ke-Wei Chen and Feng-Chih Hsu from the Department of Electrical Engineering, and Assistant Prof. Yi-Zeng Hsieh

of the Shih Chien University attended "IEEE EDUCON - Engineering Education 2014" held in Istanbul, Turkey and presented the paper "To Design an Interactive Learning System for Child by Integrating Blocks with Kinect".

29.103/4/3-5 電機工程學系周建興副教授、朱永龍同學、游家昇同學、金門大學趙于翔助理教授赴土耳其伊斯坦堡參加「IEEE EDUCON - Engineering Education 2014」發表論文「Mandarin-Phonetic-Symbol Communication Aid on Tablet PC for Children」。

April 3-5, 2014, Associate Prof. Chien-Hsing Chou with students Yung-Long Chu and Jia-Sheng You from the Department of Electrical Engineering, Assistant Prof. Yu-Xiang Zhao of the National Quemoy university attended "IEEE EDUCON - Engineering Education 2014" held in Istanbul, Turkey and presented the paper "Mandarin-Phonetic-Symbol Communication Aid on Tablet PC for Children".

30.2014/4/17-20 教育科技學系賴佳岑同學赴日本大阪參加「The Fourth Annual Asian Conference on Language Learning 2014」發表論文「Evaluating the Effects of English Village Short-term Program on 6th Graders' English Listening Abilities」。

April 17-20, 2014, student Jia-Cen Lai, the Department of Educational Technology, attended "The Fourth Annual Asian Conference on Language Learning 2014" held in Osaka, Japan and presented the paper "Evaluating the Effects of English Village Short-term Program on 6th Graders' English Listening Abilities".

31.103/4/22-24 電機工程學系余家盈同學、丘建青教授、廖書漢助理教授、郭瓊茹同學、赴伊斯蘭瑪巴德參加「The First International Conference on Robotics & Emerging Allied Technologies in Engineering (iCREATE)」發表論文「DDE and GA for Optimal Receivers in Wireless Communication」。

April 22-24, 2014, Prof. Chien-Ching Chiu and Assistant Prof. Shu-Han Liao with students Chia-Ying Yu and Chiung-Ju Kuo from the Department of Electrical Engineering attended "The First International Conference on Robotics & Emerging Allied Technologies in Engineering (iCREATE)" held in Islamabad, Pakistan and presented the paper " DDE and GA for Optimal Receivers in Wireless Communication".

32.103/4/22-24 電機工程學系謝杰甫同學、易志孝副教授、赴泰國普吉島參加「2014International Research Conference on Information Technology and Computer Sciences」發表論文「An Improved Depth Image Inpainting」。

April 22-24, 2014, Associate Prof. Chi-Hsiao Yih and student Chieh-Fu Hsieh from the Department of Electrical Engineering attended "2014 International Research Conference on Information Technology and Computer Sciences" held in Phuket, Thailand and presented

the paper " An Improved Depth Image Inpainting".

33.103/4/22-24 電機工程學系謝杰甫同學、陳力銘同學、黃谷臣副教授、謝景棠教授及易志孝副教授、赴泰國普吉島參加「2014International Research Conference on Information Technology and Computer Sciences」發表論文「A Real-time Sign Language Recognition System for Hearing and Speaking Challengers」。

April 22-24, 2014, Associate Prof. Ku-Chen Huang, Prof. Ching-Tang Hsieh and Associate Prof. Chi-Hsiao Yih with students Chieh-Fu Hsieh and Li-Ming Chen from the Department of Electrical Engineering attended "2014 International Research Conference on Information Technology and Computer Sciences" held in Phuket, Thailand and presented the paper " A Real-time Sign Language Recognition System for Hearing and Speaking Challengers".

34.103/4/26 法文系碩士班崔耘同學赴中國西安外國語大學參加「第八屆全國高校法語研究生論壇」發表論文「論〈飢餓間奏曲〉之永無止盡的飢餓」。

April 26, 2014, graduate Yun Cui, the Department of French Language, attended "The Eighth Forum Of French-Speaking Graduate Students" held in Xi'an International Studies University, China and presented the paper "Une faim sans fin dans Ritournelle de la faim".

35.2014/5/7-11 國企四艾利克同學、黃仲廷同學、及德文一古曉珮參加在德國舉辦之「The G20 Youth Forum 2014」青年論壇。

May 7-11, 2014, Students Mr. Alejandro Bonilla, Mr. Jhong Ting Huang from Department of International Business, and Student Ms. Hsiao-Pei Ku from Department of German participated "The G20 Youth Forum 2014" held in Germany.

36.103/5/30-6/2 資訊工程學系張志勇教授 DR.Chin-Yung Chang 與王子嘉 Tzu-Chia Wang、陳正昌 CHENG-CHANG CHEN 同學赴印尼峇厘島參加「2014 International Conference on Internet Services Technology and Information Engineering (ISTIE 2014)」

May 30-June 2, 2014, Prof. Chin-Yung Chang with students Tzu-Chia Wang and Cheng-Chang Chen from the Department of Computer Engineering attended "2014 International Conference on Internet Services Technology and Information Engineering (ISTIE 2014)" held in Bali, Indonesia.

37.103/6/22-27 教育科技學系朱浩平同學赴希臘克里特島參加「The 16th International conference on Human-Computer Interaction 2014」發表論文「The Relations Between Interface Design of Digital Game-Based Systems and Flow Experience and Cognitive Load of Learners with Different levels of Prior Knowledge」。

June 22-27, 2014, student Hao-Ping Chu, from the Department of Educational Technology, attended "The 16th International conference on Human-Computer Interaction 2014" held in Crete, Greece and presented the paper "The Relations Between Interface Design of Digital Game-Based Systems and Flow Experience and Cognitive Load of Learners with Different levels of Prior Knowledge".

38.103/7/6-10 資訊與圖書館學系林信成教授、張玄菩助理教授、唐雅雯、陳美聖、林詩涵、吳思頤、高子洵、劉昌濤、洪世彬、廖偉翔同學赴中國南開大學參加「第十二屆海峽兩岸圖書資訊學學術研討會」並發表論文。

July 6-10, 2014, Prof. Sinn-Cheng Lin, and Assistant Prof. Hsuan-Pu Chang with students Yi-Wen Tang, Mei-Sheng Chen, Shih-Han Lin, Sze-Yi Wu, Tzu-Hsun Kao, Chang-Hao Liu, Shi-Pin Fong and Wei-Shiang Liao from the Department of Information and Library Science attended "The 12th Conference on Library & Information Science across the Taiwan Straits" held in Nankai University, China and presented paper.

移地學習 Outside Studies:

1.102/8/1-31 本校德文系張秀娟助理教授 (Dr. Hsiu-Chuan Chang) 率領 12 名學生赴德國漢堡參與與言與文化暑期班，課程名稱：「漢堡德語強化班」(Deutsch intensive Summer School 2013)。

August 1-31, 2013, a group of 12 students led by Assistant Prof. Hsiu-Chuan Chang from the Department of German, attended "Deutsch intensive Summer School" held in the University of Hamburg, Germany.

2.102/8/7-12 資訊工程學系許輝煌教授 DR. Hui-Huang Hsu 率領 4 名碩士生至日本會津大學 (University of Aizu) 訪問，進行學術交流。

August 7-12, 2013, a group of 4 graduate students led by Prof. Hui-Huang Hsu from the Department of Computer Engineering visited the University of Aizu and conducted academic exchanges.

3.102/9/12-11/11 本校財務金融學系與保險學系由李命志系主任率領 8 名學生赴浙江大學經濟學院參與移地教學課程。

September 12-November 11, 2013, a group of 8 students from the Department of Banking and Finance and the Department of Insurance led by Ming-Chih Lee, the Chairman of the Department of Banking and Finance, participated in outside studies of School of Economics in Zhejiang University, China.

4.102/10/1- 迄今本校物理系博士生王玉富赴日本 IMS 分子科學研究所實驗研究。

From October 1, 2013 till now, Yu-Fu Wang, PhD of the Department of Physics, relocated to Institute of Molecular Science in Japan for experimental work.

5.102/10/19- 迄今本校物理系博士生邵禹成赴美國勞倫斯柏克萊實驗室先進光源中心實驗研究。

From October 19, 2013 till now, Yu-Chen Shao, PhD of the Department of Physics, relocated to Advanced Light Source at Lawrence Berkeley National Laboratory in USA for experimental work.

6.103/1/20-6/8 本校資訊管理學系研究生卓建安、謝欣樺、王凱郁、大學部學生陳彥廷等 4 名同學赴瑞典斯德哥爾摩大學資訊與系統科學系異地短期修習學分。

January 20-June 8, 2014, a group of 3 graduates Chien-An Cho, Hsin-Hua Hsien, Kai-Yu, Wang, and 1 undergraduate Yen-Ting Chen from the Department of Information Management, studied abroad in the Department of Computer and Systems Sciences at Stockholm University, Sweden.

7.103/1/20-29 日本秋田國際教養大學寒假研修團，由馬耀輝主任帶領 12 位同學參加。

January 20-29, 2014, a group of 12 students led by Yaw-Huei Ma, the Chairman of the Department of Japanese, attended a winter intensive program in Akita International University in Japan.

8.103/2/1-7/30 本校會計學系陳韻如、蘇怡文、張凱傑等 3 名學生赴中國人民大學移地修習學分。

February 1-July 30, 2014, students Yun-Ju Chen, Yi-Wen Su, and Kai-Chieh Chang from the Department of Accounting went to Renmin University of China for outside studies.

9.103/2 月 -6 月本校統計學系學生黃亭雅赴廈門大學經濟學院統計系移地學習。

February-June, 2014, student Ting-Ya Huang, from the Department of Statistics, went to Xiamen University for outside studies in the Department of Statistics in the School of Economics.

10.103/4/28-5/13 本校物理系博士生謝尚憲赴美國勞倫斯柏克萊實驗室先進光源中心及加拿大光源中心實驗研究。

April 28-May 13, 2014, Shang-Hsien Hsieh, PhD of the Department of Physics, relocated to Advanced Light Source at Lawrence Berkeley National Laboratory, USA and Canadian Light Source, Canada for experimental work.

11.103/5/23-25 本校教心所楊明磊所長安排 3 名學生赴鄭州大學國家心理諮詢師職業

培訓鑒定中心參與大陸心理諮詢師培訓活動。

May 23-25, 2014, a group of 3 students led by Ming-Lei Yang, Director of the Graduate Institute of Educational Psychology and Counseling, attended a counseling psychologist training program at the National Psychological Counseling Vocational Qualifications Center in Zhengzhou University, China.

12.103/6/23-30 建築系黃瑞茂主任及劉綺文等 8 位老師率領 60 名學生赴大陸武漢大學城市與設計學院建築系進行「兩校大二設計成果交流與研討」，會後並參訪武漢都市與古蹟。

June 23-30, 2014, a group of 60 students led by Rui-Mao Huang, the Chairman of the Department of Architecture, and Prof. Chi-wen Liu et 8 teachers, attend "Two school architecture design (II) results exchanges and discussions", held in the Department of Architecture of School of Urban at Design, Wuhan University, China and visited the city of Wuhan and its monuments.

13.103/6/25-7/15 玉川大學暑期研修團 18 位同學參加，由黑島千代老師及中村香苗老師帶團。

June 25-July 15, 2014, a group of 18 students led by Prof. Kuroshima Chiyo and Prof. Nakamura Kanae from the Department of Japanese, attended a summer intensive program in Tamagawa University in Japan.

14.103/6/29-7/9 資訊工程學系許輝煌教授率領本系學生約 10 名赴北京交通大學計算機學院進行學術交流，包括學術演講、實驗室參觀與交流、知名企業參訪等。

June 29-July 9, 2014, a group of 10 students led by Prof. Hui-Huang Hsu from the Department of Computer Engineering visited Beijing Jiaotong University, School of Computer and Information Technology for academic exchanges, which includes academic speeches, laboratory visitation and exchange, and interviews with renown corporations.

15.103/6/30-7/6 航太系湯敬民主任及助教林子翔率領 5 名學生赴大陸西安西北工業大學參加「2014 海峽兩岸航空航天文化探索營」。

June 30 – July 6, 2014, a group of 5 students led by Jing-Min Tang, the Chairman of the Department of Aerospace Engineering, and the teaching assistant Tzu-Hsiang Lin, attended "2014 Cross-Strait Aeronautic & Aerospace Culture Exploring Camp", held in Northwestern Polytechnical University at Sian, China.

16.103/7/3-10 航太系湯敬民主任及助教林子翔率領 5 名學生赴大陸北京航空航天大學參加「2014 京港澳台大學生航空航天夏令營」。

July 3–10, 2014, a group of 5 students led by Jing-Min Tang, the Chairman of the Department of Aerospace Engineering, and the teaching assistant Tzu-Hsiang Lin attended

"2014 Cross-Strait College Student Aeronautic & Aerospace Summer Camp", held in Beihang University, China.

17.103/7/16-8/13 歷史學系林立雅及鄭珮弘同學參加中國蘭州大學暑期班—金城講堂，該校提供人文類專業及文化體驗課程。

July 16-August 13, 2014, students Li-Ya Lin and Pei-Hong Tseng, from the Department of History, attended "Jincheng Lecture Summer School" providing a curriculum of humanities and culture experiencing at Lanzhou University, China.

18.102 學年本校俄文系陳彥佐、黃麗 2 名學生赴北京大學外國語學院俄語系異地學習 1 年。

2013-2014 school year, students Yen-Zuo Chen and Jieh-Li Huang, from the Department of Russian, studied abroad at the Russian Department of Peking University, China.

海外實習 Overseas Internships:

1.102/6/30-8/1 法國語文學系鍾郁文、蕭斐馨同學赴法國亞維農「絲品劇院」進行「外亞維農藝術節藝術行銷實習計畫」。

June 30-August 1, 2013, students Yu-Wen Zhong and Fei-Xin Xiao from the Department of French had internships with "The Off-Avignon Arts Festival Promotion Intern Program" at Théâtre de la Condition des Soies in Avignon, France.

2.102/7/1-8/31 建築學系吳安富等 12 位學生分赴大陸北京、上海及雲南進行為期兩個月的建築專業實習。

July 1-August 31, 2013, An-Fu Wu et 12 students, the Department of Architecture, had internships with "Architectural Professional Practice" in the cities Beijing, Shanghai and Yunnan in China.

3.103/3/3-4/30 俄國語文學系王麗銘同學於俄羅斯聖彼得堡市為「威聯通科技」進行「海外實習計畫」。

March 3-April 30, 2014, student Li-Ming Wan, from the Department of Russian, had an internship with "Russian Market Survey Program" at QNAP Systems Inc. in St. Petersburg, Russia.

4.103/6月-9月國際觀光管理學系朱翊方同學、許浚銘同學共2位同學赴帛琉進行「帛琉國際觀光飯店海外專業實習計畫」。

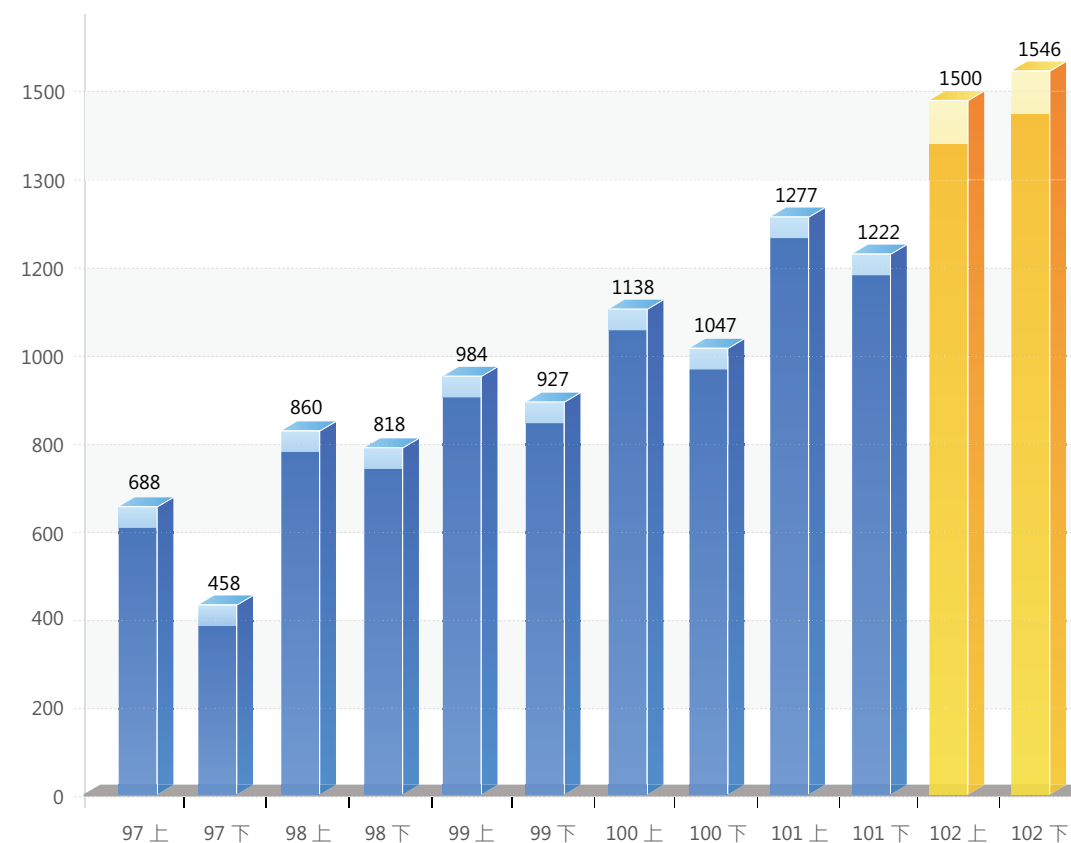
June-September, 2014, students Yi-Fang Chu and Chun-Ming Hsu from the Department of International Tourism Management, had a joint internship with "Palau Five-Star Tourist Hotel Professional Overseas Internship Program" at Palau.

五、境外學生現況 Recruitment of Overseas Students

本校積極招收境外學生，102學年度第二學期共有境外生71國1,546人。境外學生的增加，不僅促進本校之國際化，使本校學生有更多機會與外國學生互動，增進語言能力與異文化的學習，更進一步培養本校學生宏觀的國際視野。

In a drive to promote globalization and in response to the Ministry of Education's push to increase numbers of overseas students, Tamkang University has stepped up its efforts to recruit overseas students. Such efforts have led to a rise in the number of foreign students studying at TKU. In the second semester of the 2012~2013 academic year, a total of 1,546 overseas students from 71 countries were enrolled at TKU. The stronger presence of overseas students not only helps to globalize TKU campuses, but also enables for more interaction between TKU local and overseas students, and facilitates opportunities for learning about different languages and cultures, and broadening students' perspectives of the world.

境外生歷年成長表
Graph Displaying Growth in Overseas Student Numbers



淡江大學 102 學年度第 2 學期境外生人數統計表
Number of Overseas Student Studying at Tamkang University in the Second Semester of the 2013 Academic Year

洲別	國家	境外學位生			交換生		總計
		外籍生	陸生	僑生	外籍生	陸生	
大洋洲 Oceania	所羅門群島 Solomon Islands	13					13
	馬紹爾群島 Marshall Islands	9					9
	吉里巴斯 Kiribati	4					4
	吐瓦魯 Tuvalu	3					3
	澳大利亞 Australia			1			1
	諾魯 Nauru	1					1
亞洲 Asia	澳門 Macau			285			285
	中國 China		269		139 (含研修生)		408
	香港 Hong Kong			238			238
	馬來西亞 Malaysia	38		160	1		199
	日本 Japan	26		6	25		57
	印尼 Indonesia	7		19			26
	韓國 Korea	8		10	9		27
	泰國 Thailand	2		8			10
	越南 Vietnam	8		2			10
	新加坡 Singapore	3		1			4
	印度 India	3					3
	帛琉 Republic of Palau	3					3
	蒙古 Mongolia	3					3
	緬甸 Myanmar			3			3
	俄國 Russia	2					2
	以色列 Israel	1					1
	汶萊 Brunei			1			1
	菲律賓 Philippines	1					1
寮國 Laos			1			1	
非洲 Africa	聖多美普林西比 Sao Tomeand Principe	17					17
	南非 South Africa	1		2			3
	史瓦濟蘭 Swaziland	2					2
	布吉納法索 Burkina Faso	2					2
	甘比亞 Republic of the Gambia	1					1
	肯亞 Kenya	1					1
	查德 Chad	1					1
	模里西斯 Mauritius			1			1

洲別	國家	境外學位生			交換生		總計
		外籍生	陸生	僑生	外籍生	陸生	
美洲 America	宏都拉斯 Honduras	20					20
	尼加拉瓜 Nicaragua	19					19
	美國 America	11		6	2		19
	薩爾瓦多 Salvador	16		1			17
	多明尼加 Dominican Republic	7		6			13
	瓜地馬拉 Guatemala	9		2			11
	巴拉圭 Paraguay	9					9
	加拿大 Canada	3		6			9
	厄瓜多爾 República del Ecuador	5		1			6
	巴西 Brazil	3		3			6
	聖文森 Saint Vincent	6					6
	墨西哥 Mexico	6					6
	巴拿馬 Panama	5					5
	哥斯達黎加 Costa Rica	1		3			4
	海地 Haiti	4					4
	聖露西亞 Saint Lucia	4					4
	阿根廷 Argentine	2		1			3
	智利 Chile	1		2			3
	哥倫比亞 Colombia	1		1			2
	秘魯 Perú	2					2
貝里斯 Belize			1			1	
委內瑞拉 Venezuela			1			1	
烏拉圭 Uruguay			1			1	
歐洲 Europe	波蘭 Poland	4					4
	義大利 Italy	4					4
	土耳其 Turkey	4					4
	拉脫維亞 Latvia	2					2
	法國 France	2			4		6
	荷蘭 Netherlands	2					2
	德國 Germany	2			2		4
	西班牙 Spain	1					1
	匈牙利 Hungary	1					1
	波士尼亞赫塞哥維納	1					1
	英國 Hungary	1					1
	斯洛伐克	1					1
	奧地利 Austria	1					1
	瑞典 Sweden	1					1
葡萄牙 Portugal			1			1	
合計		321	269	774	43	139	1546

天涯若比鄰

- 唐王勃，《送杜少府之任蜀川》

A Good Friend Afar
Bring a Distant Land Near

- Wang Bo(649-676AC), Bidding Deputy Magistrate Du Farewell



六、跨國雙聯學制合作計畫

Transnational Dual Degree Cooperative Programs

為增進與國外大學學術合作，加強學生國際交流學習，特與多所姊妹校簽署雙聯學制合作計畫，協助學生至對方學校進修，學生完成符合雙方畢業資格後，可獲頒兩校之學位。目前本校與國際 14 所大學進行 26 個跨國雙學位合作計畫。現況如下：

To increase academic cooperation with universities worldwide and facilitate international exchange and learning, Tamkang University has established dual degree cooperative programs with a number of its sister universities. After students complete courses and meet the requirements for graduation, they receive degrees from both universities. Currently, there are 26 international dual degree cooperative programs under way between Tamkang and 14 overseas universities. Recent developments are as follows:

1. 本校於 2003-2004 年間分別與馬來西亞韓新傳播學院、新紀元學院、韓江學院及英豪多媒體傳播學院等四校簽訂雙聯學制：該 4 校每年甄選學生來校繼續修習 3、4 年級課程，修畢後，獲頒本校學士學位。該 4 校已有 45 名學生在本校取得學位，目前該 4 校仍有 4 名學生在本校攻讀學位。

Tamkang University instituted dual degree programs with four Malaysian schools in 2003 and 2004: Hanxing Academy of Journalism & Communication; New Era College; Han Chiang College; and the In-House Multimedia Academy. The four colleges have since sent students to TKU to pursue third- and fourth-year college studies. Upon successful completion of the two-year study program, students receive a B.A. degree granted by TKU. So far, 45 students from the four schools have obtained degrees at TKU with excellent grades, and there are currently 4 students studying in such programs at TKU.

2. 與法國巴黎索邦第四大學合作 1+1 雙博士學位：雙方皆派教授指導學生博士論文，目前本校已有中文系博士班 1 位同學獲此雙博士學位。

A dual doctoral degree program was initiated between TKU and Université de Paris-Sorbonne - Paris IV. Under the program, both universities assign faculty members to co-supervise students on their doctoral dissertations. Currently, one TKU Ph.D. student in the Department of Chinese has earned a dual doctoral degree.

3. 與法國里昂第三大學合作 1+1(在本校研修 1 年，在對方學校研修 1 年) 雙碩士學位：本校已有法文研究所 19 位同學，里昂三大學有 4 位同學取得雙碩士學位。

A 1+1 (one year of study at TKU and one year of study at the Université de Jean Moulin, Lyon 3) dual M.A. degree program between TKU and Université de Jean Moulin, Lyon 3: so far, nineteen graduate students from TKU and four graduate students from Université de Jean Moulin, Lyon 3, have earned dual M.A. degrees Under this program.

4. 與澳洲克廷科技大學簽訂 1+1 雙碩士學位，目前雙方尚未派遣學生。

A 1+1 dual bachelor's degree program was arranged between TKU and Curtin University of Technology. Plans are currently being drawn to enhance the scope of exchange between TKU and CU students in the near future.

5. 與美國密西根大學福林特分校合作 1+1 雙碩士學位：目前已有 1 位管科所同學已取得學位。

A 1+1 dual master's degree program was established between TKU and the University of Michigan, Flint. So far, one TKU student from the Graduate Institute of Management Sciences has earned a dual master's degree from both institutes.

6. 本校國際企業學系暨國際企業研究所與澳洲昆士蘭大學合作 1+1 雙碩士學位：本校已有國企所 12 位同學獲此雙碩士學位。

A 1+1 dual master's degree program between the TKU Graduate Institute & Department of International Business and the University of Queensland (Australia): currently, twelve TKU students from the Graduate Institute of International Business have earned a dual M.A. degree.

7. 本校經濟系與財金系甫與澳洲昆士蘭大學合作 1+1 雙碩士學位，目前經濟系已有 1 位同學取得學位。

A 1+1 dual M.A degree program was arranged between the TKU Department of Economics, Department of Banking and Finance and the University of Queensland (Australia). So far, one student from the TKU Department of Economics has earned a dual master's degree from both institutes.

8. 本校國企系、經濟系與財金系甫與澳洲昆士蘭大學合作 3+2(在本校研修 3 年，在對方學校研修 2 年) 獲本校學士及該校碩士雙學位合作計畫，目前經濟系有 1 位學生在該校研修。

A 3+2(3 years of study at TKU and 2 years of study at Queensland) dual M.A. degree program was instituted between the TKU Graduate Institute & Department of International Business, Department of Economics, Department of Banking and Finance and the University of Queensland (Australia). So far, one student from the TKU Department of Economics is at present pursuing dual degree at the University of Queensland (Australia).

9. 本校國企系、經濟系、財金系與產經系甫與澳洲昆士蘭科技大學合作 4+1 (在本校研修 4 年，在對方學校研修 1 年) 獲本校學士及該校碩士雙學位合作計畫，目前雙方尚未派遣學生。

A 4+1 (4years of study at TKU and 1 years of study at Queensland) dual B.A./ M.A. degree program was set up between the TKU Graduate Institute & Department of International Business, Department of Economics, Department of Banking and Finance, Department of Industrial Economics and the Queensland University of Technology (QUT). The two universities are set to carry out student exchange programs in the near future.

10. 與美國 Temple 大學進行 3+2(在本校研修 3 年· 在對方學校研修 2 年) 獲本校學士及該校碩士雙學位合作計畫· 目前雙方尚未派遣學生。

A 3+2 (3 years of study at TKU and 2 years of study at Temple) dual B.A./ M.A. degree program was set up between TKU and Temple University. (B.A. degree at TKU and M.A. degree at Temple). The two universities are set to carry out student exchange programs in the near future.

11. 與美國維諾納州立大學進行 1+1 雙碩士學位合作計畫 (TESOL): 本校有 4 位學生· 維諾納州立大學有 1 位學生已取得學位。

A 1+1 dual M.A. degree program was arranged between TKU and Winona State University (WSU): So far, four graduate students from TKU and one graduate student from WSU have earned dual M.A. degrees under this program.

12. 本校資訊創新與科技學系甫與美國維諾納州立大學資訊系簽訂 2+2 雙學士計畫· 目前雙方尚未派遣學生。

A 2+2 dual B.A. degree program was arranged between the TKU Department of Innovative Information and Technology and the Winona State University (WSU) Department of Computer Science. The two universities are set to carry out student exchange programs in the near future.

13. 與日本長崎外國語大學簽訂 2 + 2 雙學位計畫: 本校有日文系 1 位學生在該校研修。

A 2+2 dual B.A. degree program was formalized between TKU and Nagasaki University of Foreign Studies: So far, one student from the TKU Department of Japanese is at present pursuing dual degree at Nagasaki University of Foreign Studies.

14. 與日本麗澤大學簽訂 2 + 2 雙學位計畫· 目前雙方尚未派遣學生。

A 2+2 dual B.A. degree program was arranged between TKU and Reitaku University (Japan). Students from both universities will partake in academic exchange in the near future.

15. 本校大眾傳播學系與澳洲昆士蘭科技大學簽訂 1+1 雙碩士學位計畫· 目前雙方尚未派遣學生。

A 1+1 dual M.A. degree program was arranged between TKU Department of Mass Communication and the Queensland University of Technology (QUT). Students from both universities will partake in academic exchange in the near future.

16. 本校資訊傳播學系與澳洲昆士蘭科技大學簽訂 3+1.5 雙學士學位計畫· 目前雙方尚未派遣學生。

A 3+1.5 dual B.A. degree program was arranged between TKU Department of Information and Communication and the Queensland University of Technology (QUT). Students from both universities will partake in academic exchange in the near future.

七、國際學術會議

International Academic Conference

102 學年度各院系所主辦或協辦的國際學術會議，共計 24 場。

There were 24 International Conferences held in the 2013 academic year.



1.102 年 8 月 7 日至 9 日，物理學系於台灣大學協辦「量子與統計系統的可解性暑期學校」，共計 5 國 60 人與會。

August 7-9, 2013: "Summer School on Integrability in Quantum and Statistical Systems" was cohosted by the Department of Physics at National Taiwan University. 60 participants from 5 countries attended.

2.102 年 10 月 10 日，物理學系於淡江大學淡水校園舉辦「鑽石薄膜的應用研討會」，共計 6 國 100 餘人與會。

October 10, 2013: "Workshop on the Applications of Nano and Ultrananocrystalline Diamond" was hosted by the Department of Physics at Tamkang University Tamsui Campus. More than 100 participants from 6 countries attended.

3.102 年 12 月 6 日至 7 日，教育科技學系及臺灣教育傳播暨科技學會於淡江大學台北校園舉辦「臺灣教育傳播暨科技學會 2013 年國際學術研討會：新教育政策中的教育傳播及科技」，共計 3 國 270 人與會。

December 6-7, 2013: "2013 International Conference of Taiwan Association for Educational Communications and Technology: Educational Communications and Technology in New Educational Policies" was cohosted by the Department of Educational Technology and Taiwan Association for Educational Communications and Technology at Tamkang University Taipei

Campus. 270 participants from 3 countries attended.

4.102 年 12 月 6 日，俄國語文學系於淡江大學淡水校園舉辦「2013 俄羅斯語言學暨文學國際論壇」，共計 4 國 60 人與會。

December 6, 2013: "2013 International Conference of Russian Linguistics and Literature" was hosted by the Department of Russian Language at Tamkang University Tamsui Campus. 60 participants from 4 countries attended.

5.102 年 12 月 13 日至 14 日，英文系於淡江大學淡水校園舉辦「中華民國比較文學學會第十一屆國際比較文學會議」，共計 9 國 173 人與會。

December 13-14, 2013: "The Eleventh Quadrennial International Conference on Comparative Literature, Comparative Literature Association of the Republic of China" was hosted by the Department of English at Tamkang University Tamsui Campus. 173 participants from 9 countries attended.

6.102 年 12 月 14 日，保險學系於淡江大學台北校園舉辦「2013 兩岸保險與危險管理學術研討會」，共計兩岸約 200 人與會。

December 14, 2013: "The conference of 2013 Insurance and risk management" was hosted by the Department of Insurance at Tamkang University Taipei Campus. 200 participants from cross-strait.

7.103 年 3 月 12 至 14 日，土木工程學系於淡江大學台北校園舉辦「2014 年國際風工程論壇暨風工程學術研習會」，共計 6 國 100 人與會。

March 12-14, 2014: "International Wind Engineering Symposium and Advanced School on Wind Engineering (IWES 2014)" was hosted by the Department of Civil Engineering at Tamkang University Taipei Campus. 100 participants from 10 countries attended.

8.103 年 3 月 25 日，資訊傳播學系於淡江大學淡水校園舉辦「2014 溝通、創意與創新國際論壇」，共計 3 國 120 人與會。

March 25, 2014: "2014 International Forum on Communication Creativity and Innovation" was hosted by the Department of Information and Communication at Tamkang University Tamsui Campus. 120 participants from 3 countries attended.

9.103 年 3 月 27 日，土木工程學系於淡江大學台北校園舉辦「樁筏基礎與樁基礎 - 設計、分析與試驗研討會」，共計 4 國 70 人

March 27, 2014: "Workshop on Pile-Raft and Pile Foundations - Design, Analysis and Testing"

was hosted by the Department of Civil Engineering at Tamkang University Taipei Campus. 70 participants from 4 countries attended.

10.103 年 3 月 31 日·中國文學系於日本東京早稻田大學舉辦「第十五屆社會與文化國際學術研討會」·共計 3 國 200 人與會。

March 31, 2014: "The 15 th International Conference on Chinese Society and Culture" was hosted by the Department of Chinese Literature at Waseda University Tokyo Campus. 200 participants from 3 countries attended.

11.103 年 3 月 31 日至 4 月 1 日·未來學研究所與聯合國教科文組織於馬來西亞檳城共同舉辦「未來學聯盟 (WFSF) 學術工作坊 - 思考城市未來」·共計 6 國 60 人與會。

March 31-April 1, 2014: "World Futures Studies Federation Transforming cities 2030 Using Foresight Methods to Create Alternative and Futures" was cohosted by the Graduate Institute of Futures Studies from Tamkang University and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization in Penang, Malaysia. 60 participants from 6 countries attended.

12.103 年 4 月 1 日·國際研究學院於美國喬治華盛頓大學亞洲中心舉辦「台灣與世界：挑戰與機會學術研討會」·共計 3 國 40 人與會。

April 1, 2014: "Taiwan and the World: Challenges and Opportunities" was hosted by College of International Studies at George Washington University. 40 participants from 3 countries attended.

13.103 年 4 月 9 至 10 日·物理學系於淡江大學淡水校園舉辦「第五屆電子與原子結構國際研討會」·共計 5 國 100 餘人與會。

April 9-10, 2014: "The 5 th International Symposium on Electronic and Atomic Structures" was hosted by the Department of Physics at Tamkang University Tamsui Campus. More than 100 participants from 5 countries attended.

14.103 年 4 月 18 日·亞洲研究所於淡江大學淡水校園舉辦「2014 亞洲新情勢國際學術研討會」·共計 4 國 215 人與會。

April 18, 2014: "International Academic Conference on 2014 New Asian Prospects" was hosted by the Graduate Institute of Asian Studies at Tamkang University Tamsui Campus. 215 participants from 4 countries attended.

15.103 年 4 月 26 日·國際事務與戰略研究所於淡江大學台北校園舉辦「中共軍力與台海安全情勢」·共計 4 國 150 人與會。

April 26, 2014: "China's Military Capability and the Security Situation in Taiwan Strait" was hosted by the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies, at Tamkang University Taipei Campus. 150 participants from 4 countries attended.

16.103 年 4 月 27 日·國際事務與戰略研究所於淡江大學台北校園舉辦「第十屆鈕先鍾老師國際學術研討會：國家安全戰略的理論與實務」·共計 4 國 150 人與會。

April 27, 2014: "10 th Anniversary Memorial Conference for Professor Niu Sien-Chong: Theory and Practice of National Security Strategy" was hosted by the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies, at Tamkang University Taipei Campus. 150 participants from 4 countries attended.

17.103 年 5 月 15 至 16 日·法國語文學系與政治大學、文化大學聯合舉辦「當代法語教學中的文本運用 - 多元文類與論述的應用：文化、語言、文學、媒體」·共計 4 國約 100 人參加。

May 15-16 2014: "Textes d'aujourd'hui pour le français, langue étrangère (FLE). Diversité des genres et des discours : culture, langue, littérature, médias." was hosted by the Department of French Language of Tamkang University, National Chengchi University and Chinese Culture University at Tamkang University Tamsui Campus. 100 participants from 4 countries attended.

18.103 年 5 月 17 日·管理科學學系於淡江大學商管大樓舉辦「2014 年管理科學與經營決策國際學術研討會」·共計 5 國 12 位外籍學者與會。

May 17, 2014: "The 2014 International Conference in Management Sciences and Decision Making" was hosted by the Department of Management Sciences at Tamkang University. 12 participants from 5 countries attended.

19.103 年 5 月 18 日·財務金融學系於淡江大學淡水校園舉辦「2014 第十一屆兩岸金融市場發展研討會」·共計 2 國 200 人與會。

May 18, 2014: "The 11 th Conference on Cross-Strait Financial Market Development" was hosted by the Department of Banking and Finance at Tamkang University Tamsui campus. 200 participants from 2 countries attended.

20.103 年 5 月 21 日至 5 月 24 日·未來學研究所與聯合國教科文組織於菲律賓佬沃市共同舉辦「活力城市、閃亮未來：永續城市未來論壇工作坊」·共計 6 國 60 人與會。

May 21-24, 2014: "Resilient Cities, Brighter Futures A Forum-Workshop on Anticipatory Thinking and Strategic Foresight Methods for Sustainable City Futures" was cohosted by the Graduate Institute of Futures Studies and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization in Laoag City, Philippines. 60 participants from 6 countries attended.

21.103 年 5 月 23 日至 24 日，課程與教學研究所及師資培育中心於淡江大學台北校園舉辦「2014 數位原生世代的全球教育：前瞻與省思—課程、教學與教師發展國際學術研討會」。

May 23-24, 2014: "The 2014 International Conference on Global Education for Digital Natives: Prospects and Reflections" was hosted by the Graduate Institute of Curriculum and Instruction and the Center for Teacher Education at Tamkang University Taipei campus.

22.103 年 5 月 24 日至 25 日，公共行政學系於淡江大學淡水校園舉辦「TASPAA 2014 年會與國際學術研討會」，共計 8 國 300 人與會。

May 24-25, 2014: "The 9 th Annual Conference on Taiwan Association for Schools of Public Administration and Affairs (TASPAA)" was hosted by the Department of Public Administration at Tamkang University Tamsui campus. More than 300 participants from 8 countries attended.

23.103 年 6 月 21 日，日本語文學系於淡江大學淡水校園舉辦「第三屆村上春樹國際學術研討會」，共計 3 國 200 人與會。

June 21, 2014: " The 3rd International Academic Conference on Murakami Haruki" was hosted by the Department of Japanese Language at Tamkang University Tamsui Campus. 200 participants from 3 countries attended.

24.103 年 7 月 6 日至 10 日，資訊與圖書館學系於天津南開大學舉辦「第十二屆海峽兩岸圖書資訊學學術研討會」。

July 6-10, 2014: "The 12 th Conference on Library & Information Science across the Taiwan Straits" was hosted by the Department of Information and Library Science at Nankai University, China.

八、淡江講座與特約講座

Tamkang Chairs & Chair Courses

淡江講座：為提高學術水準，增進國際學術地位，每年均由各院、系、所推薦學術上有成就之國內外學者專家蒞校擔任淡江講座，並將講稿編印成淡江講座叢書。

Tamkang Chair: In an effort to enhance TKU's academic quality and boost its international academic status, each year, through recommendations by TKU's colleges or departments, the University invites renowned scholars, professionals and experts in academic circles to give a series of speeches for the chair. All the scripts of speeches are compiled and published as part of the "Tamkang Chair Series."

特約講座：由各系所提聘在專業領域上有特殊成就並在過去三年內仍然積極從事研究之校外學者專家，蒞校擔任特約講座。特約講座之授課可採密集教學方式，並授予學分。

Special Seminar: associate professors outside TKU or professionals with specialties in specific fields may be recommended by TKU colleges and departments or hired by TKU as lecturers for the Special Seminar. Such lecturers have typically accomplished outstanding achievements in their fields of specialization and have undertaken research in their chosen field for the previous three or more years. The classes offered as part of the seminar will involve intensive teaching sessions, and participating students can earn credit points towards degree programs.

102 學年度本校舉辦淡江講座及特約講座如下：

Chair Lecturers and Courses Offered in Academic Year 2013~2014 :

1.102 學年度第 1 學期，英文學系邀請美國 Shippensburg University 英文系教授 Prof. Catherine Dibello 擔任特約講座，講座題目為「19 世紀女性文學專題」。

In the first semester of the 2013 academic year, Prof. Catherine Dibello, a professor from Shippensburg University USA, was invited by the Department of English, to serve as a Special Seminar Lecturer, and gave lectures on the topic "A Seminar in Women's Literature: Nineteenth-Century British Fiction".

2.102 學年度第 1 學期，國際事務與戰略研究所邀請張京育博士擔任特約講座，講授「國際政治專題研究」。

In the first semester of the 2013 academic year, Dr. King-Yun Chan was invited by the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies, College of International Affairs, to serve as a Special Seminar Lecturer, and gave lectures on the topic " S.T. of International Politics ".

3.102 學年度第 1、2 學期·機械與機電工程學系博士班邀請孫國華博士擔任特約講座·講授「國際科技專題研究」、「綠色科技新主張」及「能源與環保進階」。

In both first and second semester of the 2013 academic year, Dr. Kauo-hwa Sun was invited by the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering to serve as a Special Seminar Lecturer, and gave lectures on the topic "Colloquium on International Technology Research ", "Ecomagination" and "Advanced Energy and Environmental Control".

4.102 學年度第 2 學期·國際事務與戰略研究所邀請前省教育廳廳長許智偉教授擔任特約講座·講授「哈伯瑪斯與批判理論」。

In the second semester of the 2013 academic year, Dr. Stephan Hsu, the former director of education department for the Taiwan Provincial Government, was invited by the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies, College of International Affairs, to serve as a Special Seminar Lecturer, and delivered lectures on the topic "Colloquium on Habermas and Critical Theory".

九、國際遠距課程

Distance Learning Program

為提供學生多元化學習環境與方式·拓展學生視野與國際接軌·並鼓勵教師開設遠距課程·本校自 2005 年開始與國際學校合作·每學期開授多門遠距教學課程·供學生選修。

Since 2005, in order to provide students with a diverse learning environment and a multi-faceted set of skills, TKU has worked together with overseas universities to design a range of distance learning courses.

1.102 學年度第 1 學期開設國際遠距課程如下：

Distance Learning courses established in the academic year 2013-2014 include the following:

1st semester:

(1) 英文系與日本早稻田大學合作·開設 2 年級「英語口語表達」遠距課程。

The Department of English established an online program with Waseda University, Japan, and set up the joint course "English Oral Communication".

(2) 英文系與美國馬里蘭大學合作·開設 4 年級「英語教學導論」遠距課程。

The Department of English established an online program with the University of Maryland, USA, and initiated the course "Introduction to English Language teaching".

(3) 亞洲研究所數位學習碩士在職專班開設「亞洲多元文化」、「中國現代史」、「東北亞區域發展」、「東南亞國協與政治民主化」、「東北亞經濟發展」及「東南亞經濟發展」六門課程。

"E-Learning Executive Master's Program in Asian Studies" offered six courses, including "Diverse Asian Cultures", "Modern Chinese History", "Northeast Asia Regional Development", "ASEAN and Political Democratization", "Economic Development in Northeast Asia" and "Economic Development in Southeast Asia".



2.102 學年度第 2 學期開設國際遠距課程如下：

2nd semester:

- (1) 英文系與日本早稻田大學合作，開設 2 年級「英語口語表達」遠距課程。

The Department of English established an online program with Waseda University, Japan, and set up the joint course "English Oral Communication".

- (2) 英文系與美國馬里蘭大學合作，開設 4 年級「英語教學導論」遠距課程。

The Department of English established an online program with the University of Maryland, USA, and initiated the course "Introduction to English Language teaching".

- (3) 亞洲研究所數位學習碩士在職專班開設「台灣與拉丁美洲」、「台灣與亞洲關係」、「亞洲多元文化」、「亞太安全議題」、「海峽兩岸關係」、「台海兩岸經濟競合」及「東南亞國協與南海爭端」七門課程。

"E-Learning Executive Master's Program in Asian Studies" offered seven courses, including "Taiwan and Latin America", "Relations between Taiwan and Asia", "Diverse Asian Cultures", "Asian Pacific Security Issues", "Cross-strait Relations", "Cross-Strait Economic Coopetition" and "ASEAN and the Disputes in South China Sea".

- (4) 未來學研究所開設「探索未來專題」課程與芬蘭土庫大學未來學研究中心合作

The Graduate Institute of Futures Studies established the "Seminar on Exploring Futures", a course in collaboration with the Futures Research Center in the University of Turku, Finland.

十、外賓來訪與交流 Visits by Overseas Guests

為積極推動本校國際化，本校歡迎及邀請境外姊妹校及著名大學師生蒞校參訪並與本校師生互動交流。

To actively promote globalization, TKU invites many students and scholars from its overseas partner universities and other renowned universities to visit and take part in mutual exchange and interaction.

- 1.102 年 6 月 4 日，美國，德州農工國際大學教授兼副研發長 Prof. John C. Kilburn 等一行共 3 人蒞校訪問。



June 4, 2013, a group of three delegates led by Dr. John C. Kilburn Professor of Texas A&M International University visited TKU.

- 2.102 年 6 月 5 日，南京河海大學 23 名師生蒞校訪問。

June 5, 2013, a group of 23 students and teachers from Hohai University visited TKU.

- 3.102 年 6 月 11 日，中國華中師範大學研究生教學中心，何甯主任來校訪問。

June 11, 2013, Chair Ho from Center China Normal University visited TKU.

- 4.102 年 6 月 14 日，美國西佛羅里達大學 8 名師生蒞校訪問。

June 14, 2013, a group of eight students and professors from University of West Florida visited TKU.

- 5.102 年 6 月 19 日，美國聖安尼德州大學一行共 13 人蒞校訪問。

June 19, 2013, a group of 13 delegates from The University of Texas at San Antonio visited TKU.

- 6.102 年 6 月 24 日，「2013 國際事務主管交流會」之日本 JAFSA 及韓國 KAIE 代表一行 8 人蒞校訪問。

June 24, 2013, a group of eight delegates led by JAFSA from Japan and KAIE from Korea visited for the "2013 Executive Conference on International and Cross-Strait Affairs".

7.102 年 6 月 27 日·中國香港廖寶珊紀念書院 81 名師生來校訪問。

June 27, 2013, a group of 81 students and teachers from Liu Po Shan Memorial College visited TKU.

8.102 年 6 月 28 日·中國香港林護紀念中學·彭學敏老師等 40 名師生來校訪問。

June 28, 2013, a group of 40 students and teachers led by teacher Peng Xue-Min from SKH Lam Woo Memorial Secondary School visited TKU.

9.102 年 6 月 28 日·中國青島工學院·李光宙校長拜會國際長。

June 28, 2013, the President Li Guang-Zhou of Qingdao University of Technology visited Dr. Pei-Wha Chi Lee, Dean of International Affairs.

10.102 年 7 月 1 日·韓國慶熙大學·常一禾同學等 4 名研究生蒞校訪問。

July 1, 2013, a group of four graduate students including Chang Yi-He from Kyung Hee University visited TKU.

11.102 年 7 月 1 日·西班牙阿爾卡拉大學校長 Prof. Fernando Galván 及夫人 Prof. Maria Angeles Alvarez-Martinez 蒞校參訪。

July 1, 2013, Prof. Fernando Galván, President of University of Alcalá, and his wife Prof. Maria Angeles Alvarez-Martinez, visited TKU.



12.102 年 7 月 2 日·中國香港喇沙書院·校長賀敬修士等 112 名師生來校訪問。

July 2, 2013, a group of 112 students and teachers led by the President Rev. Bro. Steve Hogan from La Salle College visited TKU.

13.102 年 7 月 3 日·中國香港馬錦明慈善基金馬可賓紀念中學·梁健儀助理副校長等 38 名師生來校訪問。

July 3, 2013, a group of 38 students and teachers led by Ms. Liang Jian-Yi, the Assistant Vice President of Stewards Ma Kam Ming Charitable Foundation Ma Ko Pan Memorial College, visited TKU.

14.102 年 7 月 3 日·中國香港聖公會李福慶中學·19 名師生來訪校訪問。

July 3, 2013, a group of 19 students and teachers from SKH Li Fook Hing Secondary School

visited TKU.

15.102 年 7 月 9 日·中國廣東省中山市教育局·教學研究室黃世勇主任與馮玉生教研員等 2 人來訪。

July 9, 2013, Mr. Huang Shih-Yong, the Chairman of Education and Research Office and Mr. Peng Yu-Sheng, T researcher from the Education Bureau in Zhongshan City, Guangdong, China, visited TKU.

16.102 年 7 月 22 日·日本亞細亞大學·事務課長八田浩康先生等一行 3 人蒞校訪問。

July 22, 2013, a group of three delegates led by Hatta Hiroyasu, Affairs Division Chief of Asia University, visited TKU.

17.102 年 7 月 23 日·日本東洋大學·國際中心副中心長高橋一男等一行 3 人蒞校訪問。

July 23, 2013, a group of three delegates led by Mr. Takahashi Kazuo, the vice head of the International Center from TOYO University, visited TKU.

18.102 年 7 月 23 至 24 日·中國天津大學·學生處張天瑩老師率領該校研究生學生會來訪。

July 23 -24, 2013, The Students Association from Tianjin University led by Zhang Tian-Ying, teacher of the Student Affairs Office, visited TKU.

19.102 年 8 月 6 日·日本同志社大學·村田晃嗣校長蒞校訪問。

August 6, 2013, the President Murata Koji of Doshisha University, visited TKU.

20.102 年 8 月 7 日·韓國慶熙大學·韓耶亮老師蒞校訪問。

August 7, 2013, Professor Han Ye Liang from Kyung Hee University visited TKU.

21.102 年 8 月 7 日·中國廈門大學·復旦大學及中國社會科學院台灣研究院廈門大學李建發副校長·復旦大學馮曉源副校長及中科院台灣研究所謝郁副所長等一行蒞校訪問。

August 7, 2013, a group led by Li Jian-Fa, the Vice President from Xiamen University, Fing Xiao-Yuan, the Vice President from Fudan University, and Xie Yu, Institute of Taiwan Studies, Chinese Academy of Social Sciences, visited TKU.

22.102 年 8 月 8 日·中國東莞理工學院城市學院·章德勝副書記等一行 17 人蒞校訪問。

August 8, 2013, a group of 17 delegates led by Zhang De-Sheng, the Vice Secretary from the City College of Dongguan University of Technology, visited TKU.

23.102 年 8 月 12 日·中國北京外國語大學·國際處顧佳贊副處長率領北京之春回訪團 33 名師生蒞校訪問。

August 12, 2013, a group of 33 students and teachers led by Gu Jia-Yun, the Deputy Director of International Office from Beijing Foreign Studies University, visited TKU.

24.102 年 8 月 13 日·日本麗澤瑞浪高校·蟹井校長一行 3 人來訪。

August 13, 2013, a group of three delegates led by Kanii Katsuya, the Principal from Reitaku Mizunami Junior and Senior High School, visited TKU.

25.102 年 8 月 14 日·日本中央學院大學·法學部部長大村芳昭教授蒞校訪問。

August 14, 2013, Prof. Omura Yoshiaki, the Director of the College of Law from Chuo Gakuin University, visited TKU.

26.102 年 8 月 15 日·中國香港專業教育學院·建造工程系陳儉老師等 54 名師生蒞校訪問。

August 15, 2013, a group of 54 delegates led by Prof. Chen Jian from the Department of Construction of Hong Kong Institute of Vocational Education visited TKU.

27.102 年 8 月 26 日·日本平成國際大學·堂本真校長等一行 12 人來訪。

August 26, 2013, a group of 12 delegates led by President Makoto of Heisei International University visited TKU.

28.102 年 9 月 5 日·中國香港教育局·首席助理秘書長翁佩雲女士、香港經濟貿易文化辦事處副主任黎明暉先生來訪。

September 5, 2013, Wen Pei-Yun, the Chief Assistant Secretary of Hong Kong Education Bureau and Li Ming-Hui, the Vice Supervisor of Hong Kong Economic, Trade and Cultural Office, visited TKU.

29.102 年 9 月 12 日·中國遼陽職業技術學院·滕海燕黨委書記、劉玉東教學副院長等人來訪。

September 12, 2013, a group of delegates from Liaoyang Vocational College of Technology including Teng Hai-Yan, the Communist Party Committee Secretary, and Liu Yu-Dong, the Associate Dean of the College of Education, visited TKU.

30.102 年 9 月 12 日·中國杭州萬向職業技術學院·會計學系主任沈應仙副教授、國際貿

易實務何瑛副教授、酒店管理系主任楊志華講師、機電專業趙佑初講師來訪。

September 12, 2013, a group of delegates from Hangzhou Wanxiang Polytechnic including Ms. Shen Ying-Xian, the Dean of the Department of Accounting, Ms. He Ying, the Associate Professor of the International Trade Practice, Mr. Yang Zhi-Hua, the Chair of the Department of Hotel Management, and Mr. Zhao You-Chu, the lecturer on Electromechanical Integration Technology, visited TKU.

31.102 年 9 月 13 日·日本立命館大學·久保裕之教授來訪。

September 13, 2013, Prof. Hiroyuki Kubo of Ritsumeikan University visited TKU.

32.102 年 9 月 16 日·日本同志社大學·山內信幸教授及田口哲也教授來訪。

September 16, 2013, Prof. Yamauchi Nobuyuki and Prof. Tetsuya Takguchi of Doshisha University visited TKU.

33.102 年 9 月 18 日·美國舊金山州立大學·校長、副校長及校友服務處主任來本校舉「The Workshop for University Leaders on Development and Alumni Engagement」研討會。

September 18, 2013, the President, Vice President, and Director of the Office of Alumni Services of San Francisco State University held "The Workshop for University Leaders on Development and Alumni Engagement" in Tamkang University.

34.102 年 9 月 23 日·日本立命館大學·圍棋社 16 名學生至本校於本校圍棋社及茶藝社學生交流。

September 23, 2013, a group of students of Go Club from Ritsumeikan University visited students in the Go Club and Tea Ceremony Club in Tamkang University.



35.102 年 9 月 24 日·奧地利維也納大學·校長伉儷來訪。

September 24, 2013, the President of University of Vienna visited TKU.

36.102 年 9 月 25 日·中國廣東省教育研究院·副院長黃崑教授、職業教育研究室主任李海東教授、高等教育研究室主任肖建忠教授等人來訪。



September 25, 2013, a group of delegates from Guandong Academy of Education including Prof. Huang Wei, the Associate Dean, Prof. Li Hai-Dong, the Supervisor of Institute of Occupational Education, and Prof. Xiao Jian-Zhong, the Supervisor of Institute of Higher Education visited TKU.

37.102 年 9 月 26 日·中國澳門科技大學·副校長兼國際學院院長孫建榮教授、註冊處處長易惠嫦女士來訪。



September 26, 2013, Prof. Xun Jian-Rong, the Vice President and the Dean of University International College and Yi Hui-Chang, the Director of Registry, from the Macau University of Science and Technology visited TKU.

38.102 年 9 月 30 日·馬來西亞瑪拉工藝大學·講師 Mr. Irzan bin Ismail 及 Mr. Ammar Amierul bin Zahba 率該校學生一行 31 人蒞校訪問。



September 30, 2013, a group of 31 students from University of Technology MARA led by Mr. Irzan bin Ismail, a lecturer, and Mr. Ammar Amierul bin Zahba visited TKU.

39.102 年 9 月 30 日·聖多美普林西比民主共和國·大使一行 4 人來訪。

September 30, 2013, a group of 4 delegates led by the ambassador of Democratic Republic of Sao Tome and Principe visited TKU.

40.102 年 10 月 1 日·日本住友財團·木神原真一先生來訪 (辦理住友財團說明會)。



October 1, 2013, Mr. Shinichi Sakakibara of Sumimoto Foundation visited Tamkang University for "Sumimoto Foundation Briefing".

41.102 年 10 月 3 日·日本早稻田大學·櫻井直子課長、櫛木裕子小姐及韓申甫先生等 3 名外賓來訪。

October 3, 2013, Dr. Naoko Sakurai, the Dean of Student Affairs and Section Manager of ICC, Ms. Yuko Hazenoki and Mr. Sanfo Han from Waseda University visited TKU.

42.102 年 10 月 4 日·日本立命館大學·今村正治部長、堀江未來副部長、陳世宗客座教授、淺野昭人學生部次長、植木泰江課長、澤田博昭課長及小鶴恭子課員師長一行 7 人來訪。



October 4, 2013, a group of 7 delegates from Ritsumeikan University including the Dean of International Office Mr. Masaharu Imamura, the Vice Director of International Office Ms. Miki Horie, a visiting professor Mr. Chen Shi-Zong, the Vice President of the Student Association Mr. Akihito Asano, the Study Abroad Overseas Division Chief Mr. Yasue Ueki, the Study Abroad Division Chief, and a member of the Student Affairs Office Ms. Kyoko Kozuru visited TKU.

43.102 年 10 月 9 日·澳洲紐卡斯爾大學·林智聰先生來訪。

October 9, 2013, Mr. Lin Zhi-Cong from The University of Newcastle, Australia visited TKU.

44.102 年 10 月 14 日·馬來西亞拉曼大學·校董會主席伉儷及校長等一行蒞校訪問及拜會校長。



October 14, 2013, a group led by the Chairman of the Board of Trustees and his wife along with the university President from Universiti Tunku Abdul Rahman visited TKU.

45.102 年 10 月 15 日·大陸廣東省高等教育學會一行 21 名來訪。



October 15, 2013, a group of 21 delegates from the Guangdong Province Institute of Higher Education visited Tamkang University.

46.102 年 10 月 17 日·馬來西亞韓新學院·傳媒教育考察團吳傑華教務長率該校學生一行 26 人蒞校訪問。

October 17, 2013, a media education delegation of 26 delegates led by Mr. Wu Jie-Hua, the Dean of Academic Affairs from Hanxing College, visited TKU.

47.102 年 10 月 22 日·大陸澳門文化經濟辦事處來訪。

October 22, 2013, members from the Macau Economic and Cultural Office visited TKU.



48.102 年 10 月 24 日·加拿大多倫多大學安大略教育研究院·Dr. Jane Knight 蒞校訪問。

October 24, 2013, Dr. Jane Knight from the Ontario Institute for Studies in Education at University of Toronto, Canada visited TKU.



49.102 年 11 月 7 日·法國里昂第三大學·副校長 Jean-Sylvestre Bergé·哲學教授 Thierry Hocquet·漢學教授 Jon Solomon 及國際關係部亞洲項目助理 Lucien Yang 等 4 人蒞校參訪。

November 7, 2013, Vice President Prof. Jean-Sylvestre Bergé, Philosophy of Science Prof. Thierry Hocquet, Prof. Jon Solomon of the Institute of Transcultural and Transcultural Research, and International Relations Asian Branch Program Coordinator Mr. Lucien Yang from Université of Jean Moulin, Lyon 3 visited Tamkang University.



50.102 年 11 月 12 日·大陸北京清華大學·繼續教育學院閻桂芝黨委副書記教育扶貧辦公室黃麗主任·教育扶貧辦公室焦義菊項目負責人來訪。

November 12, 2013, Deputy Party Secretary for School of Continuing Education Ms. Yan Gui Zhi from Tsinghua University, Director of Student Association of Educational Poverty Alleviation Ms. Huang Li, and Project Leader for Student Association of Educational Poverty Alleviation Ms Jiao Yi Ju visited Tamkang University.

51.102 年 11 月 15 日·澳洲昆士蘭科技大學·商學院國際處副國際長 Mr. Andrew Paltridge 及各部門經理 Ms. Annie Liu·Ms. Shirley Chung ·Ms. Virginia Hung 蒞校訪問。

November 15, 2013, Assistant International Dean for



College of Business Mr. Andrew Paltridge, Manager for all Departments Ms. Annie Liu, Ms. Shirley Chung, and Ms. Virginia Hung from Queensland University of Technology visited TKU.

52.102 年 11 月 21 日·香港東華三院黃鳳翎中學·潘大維老師等師生及家長來訪。

November 21, 2013, a group of teachers, parents, and students led by teacher Pan Da-Wei from TWGHs Wong Fung Ling College visited TKU.

53.102 年 11 月 25 日·大陸浙江大學寧波理工學院土木工程學院·李萍萍院務委員會主任·張克明副院長·王銀輝副校長·彭衛土木工程研究所所長·王小軍教授·姜英波土木工程實驗中心·劉群娣 辦公室主任來訪。

November 25, 2013, Director of the College Advisory Committee Ms. Ping Ping Li, Associate Dean Mr. Ke Ming Chang, Vice President Mr. Yin Hui Wang, Director of Graduate Institute of Civil and Architecture Department Mr. Wei Peng, Prof. Xiao Jun Wang, Mr. Jiang Ying Bo, and Office Director Mr. Qun Di Liu from the Department Civil and Hydraulic Engineering at Ningbo Institute of Technology, Zhejiang University visited TKU.

54.102 年 11 月 26 日·日本仙台南高等學校·國際交流室鈴木秀之教諭先生來訪。

November 26, 2013, Mr. Hideyuki Suzuki from International Affairs Office of Sendai Jounan High School visited TKU.

55.102 年 12 月 2 日·大陸上海政法學院·霍光副校長·文立月組織部副部長·徐銳宣傳部副部長·宋劍英體育部副主任·王珍南後勤保障中心常務副主任

December 2, 2013, Vice President Mr. Huo Guang, Organization Department Deputy Director Mr. Wen Li-Yue, Propaganda Department Vice President Mr. Xu Rui, Physical Education Department Deputy Director Mr. Song Jian-Ying, and Logistics Center Management Deputy Director Wang Zhen-Nan from Shanghai University of Political Science and Law visited TKU.

56.102 年 12 月 4 日·新加坡淡馬錫初級學院·師生一行 28 人蒞校訪問·並由企管系張璋倫副教授為其演講「台灣文化創意產業之發展」。

December 4, 2013, a group of 28 teachers and students from Temasek Junior College, Singapore visited Tamkang University, and were given a lecture by Department of Business Administration Prof. Zhang Wei-Lun on the topic "The Development of Taiwan's Cultural and Creative Industries".

57.102 年 12 月 12 日·馬來西亞新紀元學院·台灣遊學團楊靖耀老師等一行 7 人蒞校訪問。

December 12, 2013, a study-tour group of 7 people including teacher Yang Jing-Yao from New Era College, Malaysia visited Tamkang University.

58.102 年 12 月 12 日·哥倫比亞伊塞斯大學·Director Vladimir Rouvinski 蒞校訪問。

December 12, 2013, Director Vladimir Rouvinski from Universidad Icesi, Columbia visited TKU.



59.102 年 12 月 13 日·比利時新魯汶大學·Prof.and Mrs.Bruno Delvaux 校長伉儷、Prof. Paul Servais、Prof.Silva Lucchin 及教育部徐麗天主事等一行 5 人蒞校訪問。

December 13, 2013, President Bruno Delvaus and his wife, Prof. Paul Servais (senior professor in College of Arts and Philosophy and member of the International Affair Committee), Prof. Silva Lucchini of the College of Arts and Philosophy, and Manager of Affairs in the Division of Education Xu Li-Tian from the Université catholique de Louvain, Belgium visited Tamkang university

60.102 年 12 月 17 日·日本立命館亞洲太平洋大學·Mr.Richard Emery 來訪。

December 17, 2013, Mr. Richard Emery from Ritsumeikan Asia Pacific University, Japan visited TKU.

61.102 年 12 月 20 日·新加坡淡馬錫理工學院·師生一行 70 人蒞校訪問·並由企管系張璋倫副教授演講「台灣文化創意產業之發展」。

December 20, 2013, a group of 70 teachers and students from Temasek Junior College of Science and Engineering, Singapore visited Tamkang University, and were given a lecture by Department of Business Administration Prof. Zhang Wei-Lun on the topic was "The Development of Taiwan's Cultural and Creative Industries".

62.102 年 12 月 26 日·柬埔寨柬埔寨智慧大學·Mr. Kinn Minea (Director of Academic Program Office)·Mr. Chantha Puth (Director of Academic Program Office) 及 Mr. Kim Phaly (Academic Program Coordinator) 來訪。

December 26, 2013, Mr. Kinn Minea (Director of Academic Program Office)·Mr. Chantha Puth (Director of Academic Program Office) and Mr. Kim Phaly (Academic Program Coordinator) from Pannasastra University of Cambodia visited Tamkang University.

63.102 年 12 月 26 日·日本立命館大學·川口清史總長、今村正治部長、堀江未來副部長、澤田博昭課長、青木雅子總長秘書及陳世宗客座教授來訪。

December 26, 2013, a group of 6 delegates led by the President Mr. Kawaguchi Kiyofumi, the Comprehensive



Planning Department Head Mr. Imamura Masaharu, the Associate Dean of International Office Dr. Miki Horie, the Studying Abroad Division Chief Mr. Sawada Hiroaki, the President Secretary of Secretariat Ms. Aoki Masako, and visiting professor Mr. Chen Shih-Tseng from Ritsumeikan University, Japan visited TKU.

64.102 年 12 月 31 日·大陸廈門大學英才學校·潘永俊副校長 / 教務總長、呂云萍副校長 / 小學部校長、葉霞招生處處長及朱黎兵創意美術中心主任來訪。

December 31, 2013, a group of 4 delegates including the Vice President and Dean of General Affairs Mr. Pan Yong-Jyun, the Vice President and Elementary Department President Ms. Lu Yun-Ping, the Director of the Admissions Office Ms. Yeh Hsia, and the Dean of Creative Art Center Mr. Chu Li-Ping from Xiamen Yingcai School visited TKU.

65.103 年 1 月 14 日·韓國京畿大學對外協力處崔成豪處長來訪。

January 14, 2014, Prof. Choi Sung Ho, Dean of Office of International Affairs & Institute of International Education from Kyonggi University visited TKU.

66.103 年 1 月 17 日·波蘭華沙大學·國際關係所長 Prof. Edward Haliżak·Dr. Maciej Raś 及 Dr. KARINA JOANNA JĘDRZEJOWSKA 一行 3 人蒞校訪問。

January 17, 2014, a group of 3 delegates led by the Director of International Relations Prof. Edward Haliżak, Dr. Maciej Raś, and Dr. Karina Joanna Jędrzejowska from the University of Warsaw visited TKU.

67.103 年 2 月 13 日·日本學習院大學·中居良文教授及數土直紀教授帶領該校學生 16 人與本校學生交流。

February 13, 2014, a group of 16 students led by Prof. Yoshifumi Nakai and Prof. Naoki Sudo from Gakushuin University visited TKU.



68.103 年 2 月 18 日·日本九州大學·國際交流推進室的西原曉子小姐及該校台北事務所林震煌所長來校參觀。

February 18, 2014, a member of the International Exchange Promotion Office Ms. Nishihara Akiko and the Director of Taipei Affairs Office Mr. Lin Chen-Huang from Kyushu University visited TKU.

69.103 年 2 月 21 日·美國華盛頓大學·Mr. Chris Thoma 蒞校訪問交流。

February 21, 2014, Mr. Chris Thoma from University of Washington, U.S.A visited TKU.

70.103 年 2 月 24 日·日本學習院大學·國際交流中心野田佳代來訪。

February 24, 2014, Ms. Noda Kayo from International Exchange Center of Gakushuin University visited TKU.

71.103 年 2 月 26 日·日本同志社大學·劍道部至本校訪問交流。

February 26, 2014, the Kendo Club of Doshisha University, Japan, visited TKU.



72.103 年 2 月 27 日·日本會津大學·川口立喜副教授及山形大學福島真司教授至本校訪問交流。

February 27, 2014, Associate Prof. Kawaguchi Tatsuki and Prof. Shinji Fukushima from Aizu University, Japan, visited TKU.

73.103 年 3 月 2 日至 16 日·日本長崎大學·連清吉老師與學生 3 人參加本校舉辦之 2 週研習營。

March 2-16, 2014, Mr. Lian Ching-Ji and 3 students from Nagasaki University, Japan, participated in the two-week camp held by Tamkang University.

74.103 年 3 月 3 日·英國牛津布魯克斯大學·Dr. Steve Chen (Faculty of Business) 及 Ms. Joanne Chong(Regional Manager – International Officer, Southeast-Asia and Japan) 來訪。

March 3, 2014, Dr. Steve Chen, Faculty of Business, and Ms. Joanne Chong, Regional Manager – International Officer, Southeast-Asia and Japan, from Oxford Brookes University visited TKU.

75.103 年 3 月 6 日·法國索邦地大學·M. Monzen Tzen (Head of the China Liaison Office) 及 Mme Cornelia MARIN (Director of International Office) 至本校訪問交流。

March 6, 2014, Mr. Monzen Tzen, Head of the China Liaison Office, and Ms. Cornelia Marin, Director of International Office, from Sorbonne University visited TKU.

76.103 年 3 月 7 日·日本山口大學上原一明副教授、齋藤完副教授、菊屋吉生教授、荒木一視教授及楮原京子講師至本校訪問交流。

March 7, 2014, a group of five delegates from Yamaguchi University including Associate Prof. Uehara Kazuaki, Associate Prof. Saito Mitsuru, the representative of Yamaguchi Association Prof. Kikutani Yoshio, Prof. Araki Hitoshi, and lecturer Kagohara Kyoko visited TKU.



77.103 年 3 月 10 日·日本麗澤大學·三瀨正道教授與 7 位學生來訪。

March 10, 2014, a group of eight delegates from Reitaku University led by Prof. Mitsuma Masamichi visited TKU.

78.103 年 3 月 10 日·美國緬因大學·Mr. CK Kwai 來訪。

March 10, 2014, Mr. CK Kwai from University of Maine, USA visited TKU.

79.103 年 3 月 11 日·芬蘭土庫大學·Sari Söderlund 助理及 Sirkka Heinonen 教授來訪。

March 11, 2014, the Co-ordinator Ms. Sari Söderlund and Prof. Sirkka Heinonen from University of Turku, Finland visited TKU.

80.103 年 3 月 12 日·日本東北大學·石井光夫教授等一行 2 人來校進行訪問。

March 12, 2014, a group of 2 delegates from Tohoku University led by Prof. Ishii Mitsuo visited TKU.

81.103 年 3 月 12 日·大陸福建師範大學·汪文頂副校長等一行 6 人來訪。

March 12, 2014, a group of 6 delegates from Fujian Normal University led by the Vice President Wang Wen-Ding visited TKU.

82.103 年 3 月 14 日·日本大阪大學·副校長阿部顯三教授來訪。

March 14, 2014, the Vice-President Kenzo Abe from Osaka University visited TKU.

83.103 年 3 月 19 日·澳洲昆士蘭科技大學·Prof. Lee McGowan(Head of Studies for Postgraduate Coursework)·Ms. Michelle Chung(International Engagement Officer) 及 Ms. Virginia Hung (Engagement Manager – Taiwan, QUT International) 來訪。

March 19, 2014, a group of 3 delegates from Queensland University of Technology in Australia including Prof. Lee McGowan, Head of Studies for Postgraduate Coursework, Ms. Michelle Chung, International Engagement Officer, and Ms. Virginia Hung, Engagement Manager – Taiwan, QUT International, visited TKU.

84.103 年 3 月 19 日·新加坡南洋理工大學·Low Sow Kuan 教授與學生來訪。

March 19, 2014, a group of delegates from Nanyang Technological University in Singapore led by Prof. Low Sow Kuan visited TKU.



85.103 年 3 月 20 日·日本郁文館高中·大嶽學老師等一行 8 人蒞校訪問。

March 20, 2014, a group of 8 delegates from Ikubunkan Institute of Education led by teacher Mr. Manabu Otake visited TKU.

86.103 年 3 月 26 日·香港經濟貿易文化辦事處·梁志仁主任及黎明暉副主任來訪。

March 26, 2014, Mr. Liang Zhi-Ren, the Director, and Mr. Li Ming-Hui, the Vice Director, of Hong Kong Economic, Trade and Cultural Office visited TKU.

87.103 年 3 月 27 日·日本立命館中學校·高等學校田中博校長來訪。

March 27, 2013, the president of Ritsumeikan Junior and Senior High School Mr. Hiroshi Tanaka visited TKU.

88.103 年 3 月 27 日·日本櫻美林大學·金世中副教授來訪。

March 27, 2014, Prof. Seijoong Kim from J.F Oberlin University visited TKU

89.103 年 3 月 27 日·日本會津大學·程子學教授及郭嵩教授來訪。

March 27, 2014, Prof. Shigaku Tei and Prof. Song Guo from University of Aizu visited TKU.

90.103 年 4 月 10 日·香港迦密主恩中學·林瑞美校長等 41 位師生來訪。

April 10, 2014, a group of 41 delegates from Carmel Divine Grace Foundation Secondary School led by the president Ms. Lin Rui-Mei visited TKU.

91.103 年 4 月 10 日·日本麗澤大學·今村稔先生 (the Director of President's Office)·江森靖先生 (Executive Secretary of President's Office) 及中嶋小姐來訪。

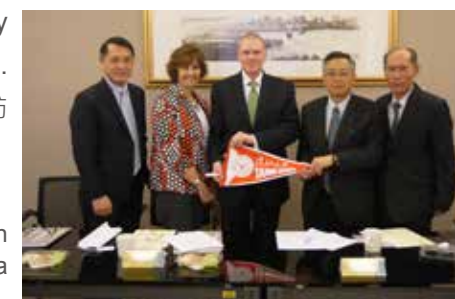


April 10, 2014, the Director of President's Office Mr. Minoru Imamura, the Executive Secretary of President's Office Mr. Yasushi Emori, and Ms. Nakajima Yoshiko from Reitaku University visited TKU.

92.103 年 4 月 10 日·香港迦密主恩中學師生訪問團·林瑞美校長·洪燕梅老師·謝秀賢老師·王浩文老師·陳啟泉老師等師生蒞校訪問。

April 10, 2014, a group of teachers and students led by Principal Lam Sui Mei, Ms. Hung Yin Mui (Jolene), Ms. Tse Sau Yin and Mr. Chan Kai Chuen from the Carmel Divine Grace Secondary School visited TKU.

93.103 年 4 月 11 日·Loyola University Maryland·Mr. Timothy Quinn·Ms. Maureen Faux·Dr. Hung-bin Ding 蒞校訪問。



April 11, 2014, Mr. Timothy Quinn, Ms. Maureen Faux, and Dr. Hung-bin Ding from Loyola University Maryland visited TKU.

94.103 年 4 月 11 日·比利時新魯汶大學·Prof. Silvia Lucchini·Prof. Paul Servais·Cathy Testelmans 蒞校訪問。

April 11, 2014, Prof. Silvia Lucchini, Prof. Paul Servais, and Cathy Testelmas from Université Catholique de Louvain visited TKU.

95.103 年 4 月 11 日·蒙古蒙古電視宣傳計劃拍攝團隊 Mr. Otgonbat Barkhuu 等一行 3 人來校拍攝蒙古教育展宣傳用影片。

April 11, 2014, a group of 3 led by Mr. Otgonbat Barkhuu from the Mongolian television promotional television crew came to Tamkang University to shoot promotional videos for

Mongolian Education Fairs.

96.103 年 4 月 17 日·香港薈色園所屬 5 所中學「臺灣教育考察團」·薈色園關健暢董事、可立中學姜遠群校長、可風中學蕭志新校長、可道中學彭惠蘭校長、可藝中學張建新校長、可譽中小學李雪英校長及教師、校董蒞校訪問。

April 17, 2014, an inspection party of principals, teachers and trustees formed by five schools sponsored by Sik Sik Yuen including Sik Sik Yuen Director James Kwan Kin Cheung, Principal Keung Yuen Kwan of Ho Lap College, Principal Sui Chi Sun of Ho Fung College, Principal Pang Wai Lan of Ho Dao College, Principal Cheung Kin Sun of Ho Ngai College, and Principal Suet Ying Lee of Ho Yu College visited TKU.

97.103 年 4 月 23 日·香港道教聯合會圓玄學院第一中學·文靜芬校長、簡偉鴻助理校長等 84 名師生蒞校訪問。

April 23, 2014, a group of 84 teachers and students led by Principal Florence Man Ching Fan and Assistant Principal Kan Wai Hung from HKTA The Yuen Yuen Institute No. 1 Secondary School visited TKU.

98.103 年 4 月 24 日·香港真光書院·顧倩彤老師、關穎楠老師等 22 名師生蒞校訪問。

April 24, 2014, a group of 22 teachers and students led by Mr. Ku Sin Tung and Ms. Wong Shuk Fan from Hong Kong True Light College visited TKU.

99.103 年 4 月 24 日·大陸北京航空航天大學·學生處武立勳處長、教務處曹慶輝副處長、人文與社會科學高等研究院李亞梅副院長、高等工程學院陳新副院長、人文社會科學學院張德輝副院長及學生處齊建立科員等蒞校訪問。

April 24, 2014, a group of 6 including Director of Student Affairs Li-Xun Wu, Deputy Director of Academic Affairs Qing-Hua Cao, Dean of Institute for Advanced Studies in Humanities and Social Sciences Ya-Mei Li, Dean of the School of Advanced Engineering Xin Chen, Associate Dean of the School of Humanities and Social Sciences De-Hui Chang, and staff member of Student Affairs Jian-Li Qi from Beihang University visited TKU.

100.103 年 4 月 25 日·香港寶安商會王少清中學·趙懷信老師、譚兆庭老師、徐笑珍老師、謝雪梅老師及陳建英老師等 40 名師生蒞校訪問。

April 25, 2014, a group of 40 teachers and students led by Mr. Chiu Wai Shun, Mr. George Tam, Ms. Chui Sui Chun, and Ms. Tse Suet Mui from Po On Commercial Association Wong Siu Ching Secondary School visited TKU.

101.103 年 4 月 28 日·香港香港校友會·梁宗榮校友返校訪問。

April 28, 2014, Alumni Mr. Leung Chung Wing from the Hong Kong Alumni Association returned to Tamkang University for a visit.

102.103 年 5 月 2 日·香港裘錦秋中學來訪·吳偉光老師、胡耀雄老師、郭穎儀老師等 33 名師生蒞校訪問

May 2, 2014, a group of 33 teachers and students led by Mr. Ng Wai Kwong, Mr. Wu Yiu Hong, and Ms. Kwok Wing Yee from Ju Ching Chu Secondary School visited TKU.



103.103 年 5 月 5 日·韓國慶熙大學國際交流處朴容昇處長蒞校訪問並拜會本校張校長。

May 5, 2014, Director of the Office of International Affairs Stephen Yong-Seung Park from Kyung Hee University visited President Flora Chia-I Chang at Tamkang University.

104.103 年 5 月 6 日·香港賽馬會毅智書院·麥美珍副校長、羅榮康總主任、江新明主任、田盈盈主任、黃志強主任、林淑媛老師、劉代歡老師、嚴志偉老師等 65 師生蒞校訪問。

May 6, 2014, a group of 65 teachers and students led by Vice President Mak Mei Chun, Chief Executive Master Lo Wing Hong, Chair Kong San Ming, Chair Tin Ying Ying, Chair Wong Zi Keung, Ms. Lam Suk Wun, Mr. Lau Tai Foon, and Mr. Yim Zi Wai from the Jockey Club Eduyoung College visited TKU.

105.103 年 5 月 7 日·香港校友會葉雅琴會長返校訪問。

May 7, 2014, TKU Hong Kong Alumni Association President Jannie Yip returned to Tamkang University for a visit.

106.103 年 5 月 9 日·香港新生命教育平安福音中學·王婉明老師、鍾耀榮老師等 34 名師生蒞校訪問。

May 9, 2014, a group of 34 teachers and students led by Ms. Wong Wun Ming and Mr. Chung Yiu Wing NLSI Peace Evangelical Secondary School visited TKU.

107.103 年 5 月 14 日·日本長崎大學·片峰 茂校長 (President Shigeru Katamine)、連清吉教授蒞校訪問。

May 14, 2014, President Shigeru Katamine and Prof. Seikichi Ren from Nagasaki University visited



TKU.

108.103 年 5 月 23 日·香港理工大學何銘業主任蒞校訪問。

May 23, 2014, Dr. Ho Ming Yea, Director of the Hong Kong Polytechnic University, visited TKU.

109.103 年 5 月 28 日·日本私立學校振興共濟事業團河田梯一理事長等一行 3 人蒞校訪問。

May 28, 2014, a group of 3 delegates led by President Teiichi Kawata, The Promotion and Mutual Aid Corporation for Private Schools of Japan, visited TKU.

110.103 年 6 月 3 日·韓國中央大學李鎔九校長、
洪准賢國際副校長及張蓉華專員蒞校參訪並
與本校簽訂學術合作協議書。



June 3, 2014, Dr. Yong-Goo Lee, President of Chung-Ang University, Prof. Jun Hyun Hong, Vice President of International Affairs and Mr. Yong Hwa Jang, Program Coordinator for China and Taiwan, visited TKU and signed the academic cooperation agreement between two universities.

111.103 年 6 月 6 日·日本立命館亞洲太平洋大學今村正治副校長等一行 5 人蒞校訪問。

June 6, 2014, a group of 5 delegates led by Vice-President IMAMURA Masaharu, Ritsumeikan Asia Pacific University, visited TKU.

十一、本校主管赴姊妹校學術交流 Executive Visits to Sister Universities

為加強與姊妹校之交流·本校主管經常組團赴國外姊妹校或其他著名大學訪問交流·藉以增進國際情誼並洽談進一步之學術交流計畫。

Senior faculty members from Tamkang University make frequent visits to sister and non-sister universities abroad. In doing so, they not only enhance TKU's relationship with its overseas partner and non-partner universities, but also help to pave the path for future academic exchange.

1·102/9/25-27·校長張家宜赴印尼峇里島參加「2013 第二屆臺灣印尼高等教育論壇」。

September 25-27, 2013 President Dr. Flora Chia-I Chang, attended "2013 2nd Taiwan-Indonesia Higher Education Summit" held in Bali, Indonesia.

2·102/11/4-7·國際事務副校長戴萬欽赴澳門參加澳門大學新校區啟用典禮及出席高等教育發展峰會。

November 4-7, 2013, Dr. Wan-Chin Tai, Vice president of Office of Vice President for International Affairs, attended "Higher Education Summit" held in Macau and the opening ceremony for Macau University's new campus.

3·102/12/15-18·張家宜校長率領戴萬欽國際事務副校長、工學院何啟東院長、商學院邱建良院長、國際處郭淑敏秘書赴印尼卡查馬達大學及穆罕默迪大學等 2 所姊妹校訪問交流。



December 15-18, 2013, President Dr. Flora Chia-I Chang, together with the Vice President of Office of Vice President for International Affairs, Dr. Wan-Chin Tai, Dean of the College of Engineering, Dr. Chii-Dong Ho, Dean of the College of Business and Management, Dr. Chien-Liang Chiu, and the Secretary of Office of International and Cross-Strait Affairs, Ms. Martha Kuo, visited Gadjah Mada University and Universitas Muhammadiyah Yogyakarta.

4·103/3/18-20·張校長偕同戴萬欽副校長赴韓國慶熙大學出席 APAIE 會議 2014 校長論壇 (APAIE Conference 2014 President's Roundtable)。

March 18-20, 2014, President Dr. Flora Chia-I Chang, together with the Vice President of Office of Vice President for International Affairs, Dr. Wan-Chin Tai, attended "APAIE Conference 2014 President's Roundtable" held in Kyung Hee University, Korea.

- 5、103/3/28-4/27·工學院何啟東院長赴馬來西亞姊妹校拉曼大學研究及講習·並洽談兩校學術交流及建構雙學位合作機制。

March 28-April 27, 2014, Dean of the College of Engineering, Dr. Chii-Dong Ho visited Universiti Tunku Abdul Rahman, to research, attend seminars and discuss the education exchange and cooperation of joint dual-degree between Tamkang University and Universiti Tunku Abdul Rahman.

- 6、103/4/20-30·張校長率團赴南美洲姊妹校智利大學及亞松森大學訪問·隨行團員包括國際暨兩岸事務處李佩華國際長、外語學院吳錫德院長、美洲研究所陳小雀所長、資訊工程學系許輝煌主任、宮國威教授等 5 人。



April 20-30, 2014, President Dr. Flora Chia-I Chang, together with the Dean of International Affairs, Dr. Pei-Wha Chi Lee, the Dean of the College of Foreign Languages and Literatures, Dr. Hsi-Deh Wu, the Director of Graduate Institute of the Americas, Dr. Hsiao-chuan Chen, the Director of Department of Computer Science and Information Engineering, Dr. Hui-Huang Hsu, the Professor of Graduate Institute of the Americas, Dr. Kuo-Wei Kung, visited Universidad de Chile and Universidad Nacional de Asunción.

- 7、103/5/12-14·張校長與清華大學賀陳弘校長等一行赴澳門大學等澳門地區重要機構參訪。

May 12-14, 2014, President Dr. Flora Chia-I Chang, together with the President of National Tsing Hua University, Dr. Hong Hocheng, visited University of Macau and important organizations in Macau.

- 8.103/6/10-13 戴萬欽國際事務副校長赴日本橫濱參加第 17 屆「國際大學校長協會」(IAUP) 年會。

June 10-13, 2014, Vice President for International Affairs, Dr. Wan-chin Tai, attended the "IAUP 2014" held in Yokohama, Japan.

十二、參加海外教育展

Participation in International Education Expositions and Conferences

為積極拓展本校之知名度並招收外國學生來校就讀·本校積極參與國外教育者年會與教育展·藉以宣導本校之特色。

In an effort to raise TKU's visibility and increase the enrollment of international students, TKU actively participates in numerous education expositions abroad, where it promotes its academic programs, achievements and goals.

- 1.102/7/17-28·國際處郭淑敏秘書及教務處招生組陳宛伶小姐參加於馬來西亞·沙巴·峇株巴轄·及吉隆坡等三地舉行之 2013 台灣高等教育展。

July 17-28, 2013, Ms. Martha Kuo, Secretary of Office of International and Cross-Strait Affairs, together with Ms. Wan-Ling Chen, Office of Academic Affairs, attended "2013 Study In Taiwan Higher Education Fair" held in Malaysian cities Sabah, Batu Pahat, and Kuala Lumpur.

- 2.102/8/21-27·國際處李佩華國際長及交流組李靜宜組員赴紐約參加「2013 鮭魚返鄉美國東部教育展 (2013 Taiwan Education Fair in US)」。

August 21-27, 2013 Dean of Office of International and Cross-Strait Affairs, Dr. Pei-Wha Chi Lee, and Ms. Eva Lee of Office of International and Cross-Strait Affairs attended "2013 Taiwan Education Fair in US" held in New York.

- 3.102/09/27-10/2·國際處境輔組許雅惠專員及招生組陳惠娟組長赴印尼參加「2013 Study in Taiwan 印尼臺灣高等教育展」。

September 27- October 2, 2013, Ms. Ya-Hui Hsu, International and Mainland Student Guidance Section, and Ms. Hui-Chuan Chen, Chief of Admissions Section, attended the "2013 Study in Taiwan Higher Education Fair" held in Indonesia.

- 4.102/10/24-27·國際處交流組林玉屏組員赴澳門參加「2013 臺灣高等教育展」。

October 24-27, 2013, Ms. Yu-Ping Lin of Office of International and Cross-Straits Affairs attended "2013 Study in Taiwan Higher Education Fair" held in Macau.

- 5.102/10/26-29·國際處李佩華國際長赴日參加「JASSO 海外教育展」·與日本私立大學協會商談 2014 台日大學校長論壇合作事宜。

October 26-29, 2013, Dean of Office of International and Cross-Straits Affairs, Dr. Pei-Wha

Chi Lee, attended "JASSO Overseas Education Fair" held in Japan and discussed over the cooperation for "2014 Taiwan-Japan University Presidents Forum" with Association of Private Universities in Japan.

6.102/11/18-22 · 國際處郭淑敏秘書暨招生組陳惠娟組長 · 赴泰國曼谷參加「2013 台灣高等教育展暨第三屆臺泰高等教育論壇」。



November 18-22, 2013, Ms. Martha Kuo, Secretary of Office of International and Cross-Straits Affairs, and Ms. Hui-Chuan Chen, Chief of Admissions Section, attended "2013 Study In Taiwan" and "The Third Taiwan-Thailand Higher Education Forum" held in Bangkok, Thailand.

7.103/2/12-14 國際處李佩華國際長至韓國參加「2014 年 KAIE 韓國教育者協會年會」。

February 12-14, 2014, Dean of Office of International and Cross-Straits Affairs, Dr. Pei-Wha Chi Lee, attended the "2014 KAIE Annual Conference and Education Expo" held in Korea.

8.103/3/14-16 · 國際處郭淑敏秘書赴日本立命館亞洲太平洋大學參加 APU Open Campus for Partners 2014 。

March 14-16, 2014, Ms. Martha Kuo, Secretary of Office of International and Cross-Straits Affairs, attended "APU Open Campus for Partners 2014" held in Ritsumeikan Asia Pacific University, Japan.

9.103/3/16-21 · 國際處林玉屏及楊鳳僊組員赴馬來西亞參加「2014 Study in Taiwan 台灣高等教育升學博覽會」。

March 16-21, 2014, Ms. Yu-Ping Lin and Ms. Feng-Hsien Yang of Office of International and Cross-Straits Affairs attended "2014 Study in Taiwan - Ekspo Pengajian Pendidikan Taiwan " held in Malaysia.

10.103/3/17-21 · 國際處郭淑敏秘書赴韓國慶熙大學參加 APAIE 亞太教育者年會及教育展。



March 17-21, 2014, Ms. Martha Kuo, Secretary of Office of International and Cross-Straits Affairs, attended "2014 APAIE Annual Conference and Education Expo" held in Kyung Hee University, Korea.

11.103/5/25-30 國際處李佩華國際長及李靜宜組員赴美國參加「NAFSA 2014 年美洲教育者年會」。

May 25-30, 2014, Dean of Office of International and Cross-Straits Affairs, Dr. Pei-Wha Chi Lee, and Ms. Eva Lee of Office of International and Cross-Straits Affairs attended the "NAFSA Annual Conference & Expo" held in America.



12.103/5/28-31 · 國際處郭淑敏秘書赴蘭州參加第九屆海峽兩岸名校兩岸事務負責人研討會。

May 28-31, 2014 · Ms. Martha Kuo, Secretary of Office of International and Cross-Straits Affairs, attended the 9th Seminar for the person in charge of Cross-Straits affairs of reputable universities in the two sides across the Taiwan Strait, held in Lanzhou University, Mainland China.

十三、境外學生與本國學生交流活動 Cultural Activities for Overseas Students

為使境外學生了解本國社會文化節慶習俗，本校國際處為境外學生舉辦多項文化之旅與節慶活動。

To help overseas students gain a deeper understanding of cultures, festivals and customs in Taiwan, the Office of International and Cross-Strait Affairs (OICSA) organizes a variety of activities including cultural tours and festival celebrations, as described below:

1.102年9月17日·舉辦「中秋餐會」·加強本校學生與境外生相互交流機會。

On September 17, 2013, OICSA organized a "Mid-autumn Festival" activity to bring local and overseas students closer.



2.102年9月22日·舉辦「麗澤學舍102學年度第一學期住宿生歡迎會」·藉由歌唱表演、分組遊戲·讓交換生們熟悉宿舍環境、互相認識。

On September 22, 2013, OICSA organized the "Reitaku International House Welcome Party – 1st semester of 2013" for exchange students.



3.102年9月28日至29日·舉辦「僑生迎新宿營」·凝聚僑生之感情。

On September 28-29, 2013, OICSA organized a "Welcome camp for overseas Chinese students".



4.102年12月7日至8日·舉辦「歡樂南投之清境農場兩天一夜」·以小組競賽方式進行一連串的闖關活動·並實際體驗台灣休閒農場。

On December 7-8, 2013, OICSA organized a two-day trip. The trip consisted of several team activities which allowed TKU overseas students to truly experience the fun of a recreational ranch in Taiwan.



5.102年12月7日至8日·舉辦「境外生球類比賽」·推廣有益身心健康之活動及促進境外生之交流。

On December 7-8, 2013, OICSA organized the "TKU Overseas and Exchange Student Sports Competition".



6.102年12月14日至15日·境外生輔導組舉辦社區關懷活動·所拜訪的社區為南投埔里光明仁愛之家。

December 14-15, 2013, OICSA held the "Regional Care Activity" that took place in Nantou, Puli.



7.102年12月18日·舉辦「冬至餐會暨卡啦OK比賽」·透過活動讓僑生同學能一展歌唱才華及度過冬至佳節。

On December 18, 2013, OICSA organized the "Dong-Zhi Christmas Party" for overseas Chinese and overseas students.



8.102年12月25日·舉辦「麗澤聖誕晚會」·藉由交換禮物·一同歡唱各國語言的耶誕歌曲·來增進彼此間的感情。

On December 25, 2013, OICSA organized a Christmas party for exchange students to have a special Christmas night.



9.103年1月17日·舉辦「麗澤學舍102學年度第一學期住宿生歡送會」·台灣生準備各式表演·活動·歡送交換生回國。

On January 17, 2014, OICSA held the "2013 Reitaku International House Farewell Party" for exchange students set to return to their home.



10.103年1月17日·舉辦「僑生春節師生聯誼餐會」·邀請僑生同學及師長提前過春節及聯誼感情。

On January 17, 2014, OICSA organized a "New Year Party" for overseas Chinese students.



11.103 年 1 月 19 日至 24 日·舉辦「淡江世界青年領袖論壇」·邀請國外姊妹校共 9 國 12 所大學 37 位同學參加。

January 19 - 24, 2014, OICSA organized the "Tamkang World Forum for Youth Leaders", 37 students from 9 countries, 12 sister universities attended the Forum.



12.103 年 2 月 23 日·舉辦「麗澤學舍 102 學年度第二學期住宿生歡迎會」·讓住宿生認識彼此·活絡感情·增進彼此默契。

On February 23, 2014, OICSA organized the "Reitaku International House Welcome Party – 1st semester, 2012", for exchange students.



13.103 年 3 月 11 日至 14 日·舉辦「2014 年境外生國家文物展」·藉由聯合參展各國習俗·飲食文化·藝品服裝等·增進參觀者對各國民間風情及本校境外學生的認識。

March 11-14, 2014, OICSA organized the "2014 Overseas Student Cultural Exhibition", which showcased traditional cultural items from various countries and helped to enhance overseas and local students' understanding of overseas cultures.



14.103 年 3 月 11 日·舉辦「國際跨文化之夜」·藉由本校境外及本地學生各國不同文化的表演·促進交流。

On March 11, 2014, OICSA organized a "2014 International Culture Night" by overseas and local students performances different cultural.



15.103 年 3 月 22 日·舉辦「2014 境外生文化之旅(溪頭)」活動·邀請境外生瞭解台灣不同地區特有文化。

On March 22, 2014, OICSA organized a "2014 spring culture trip for overseas students" to discover the distinguish culture of difference areas in Taiwan.



16.103 年 04 月 27 日至 28 日·舉辦「兩天一夜阿里山日出行」·帶住宿生體驗台灣遊樂園·並欣賞台灣自然美景。

April 27-28, 2014, OICSA organized a two-day trip to Alishan, which enabled TKU overseas students to learn more about Taiwan and its beautiful scenery.



16.103 年 6 月 2 日·境外生參加「北投屈原宮划龍舟比賽」。

June 2, 2014, overseas students joined in the "Beitou Qu Yuan Palace Dragon Boat Competition".



結語

Conclusion

培育學生成為心靈卓越的全方位人才、國家社會中堅與世界公民，一直是本校創校 63 年來的教育宗旨。淡江大學是國內最早實施全面品質管理的大學，長久以來戮力提升教學、研究、服務與輔導之品質，企圖在嚴格的教育品質管理下，成為世界一流的優質大學。經由全員參與、持續改善及追求卓越的理念下，於 2009 年榮獲第 19 屆國家品質獎之最高榮譽。另外，根據西班牙國家研究委員會網路計量研究中心，針對世界大學網路學術表現進行的「世界大學網路排名」，本校為台灣進入前 300 名的唯一私立大學。

天下 Cheers 雜誌「2014 年台灣 2000 大企業人才策略與最愛大學生」調查，本校亦連續 17 年蟬聯私校第一名，足見淡江畢業生在社會上優異的表現。尤其本校首創大三出國研習計畫，鼓勵學生於求學期間，赴海外姊妹校進修一年或半載。大三出國留學不僅增進同學們的語言能力、專業素養，強化其獨立人格、積極進取心與自信心，更拓展他們的國際視野、多元文化能力及未來競爭優勢。

Since its foundation in 1950, Tamkang University has worked to cultivate and shape its students into excellence with a soul individuals who contribute to society. Tamkang University is the first university in Taiwan to implement a policy of TQM management. Its overall quality of teaching, research, service and counseling ranks it among the top universities in the world. As a result of persistent efforts and remarkable improvements by faculty and staff, TKU received the 19th National Quality Award in 2009, the most prestigious award for enterprise management in Taiwan. In addition, according to the Webometrics Ranking of World Universities, TKU is the only private university in Taiwan to be ranked among the world's top 300 universities.

TKU was ranked No. 1 among all private universities in Taiwan for 17 consecutive years, according to the Top 2000 Taiwanese enterprises' Human Resource Strategies and Most Loved College Graduates survey, published by Cheers Magazine. TKU graduates' dominance in this field is in no small part due to TKU's overseas study program, which not only broadens students' global perspectives, but also boosts their overall language proficiency and expertise. The evidence is clear: the chance to study abroad gives Tamkang graduates a competitive edge in the workforce and a strong foundation for their future careers.